

Skupština CMS-a
Godišnji narativni i finansijski izvještaj
01.01. 2011. – 31.12. 2011.



|Centar za|mировне|studije|

Programski i finansijski izvještaj za razdoblje

1. siječanj 2011. - 31. prosinac 2011.

Dragi članovi i članice CMS-a,

pred vama se nalazi godišnji programski i finansijski izvještaj Centra za mirovne studije za 2011. godinu. Izvještaj su sastavile osobe koje su upravljale organizacijom i/ili provodile projekte CMS-a.

Izvještaj počinjemo izvještajem Izvršnog odbora koji pokriva operativnu, opću programsku i upravljačku razinu rada CMS-a u 2011. Nakon toga slijede izvještaji po pojedinim programima sa izvješćima po implementiranim projektima/aktivnostima. Priloženi izvještaji služe da te upoznaju sa radom CMS-a u 2011. te da, ako želiš, pripremiš pitanja ukoliko ima nekih nejasnoća.

Programski izvještaj prati finansijski izvještaj kroz tablični prikaz ukupnih troškova i pregled donacija u 2011. godini. Dodatno, finansijski izvještaj prikazuje i stanje po pojedinim projektima u 2011. godini i sumirane vrste rashoda sa udjelima u ukupnim rashodima.

Svaki tvoj komentar je dobrodošao!

Lijep pozdrav,

Izvršni odbor CMS-a u 2011. godini djelovao je u sastavu:

Mirjana Mikić Zeitoun, Gordan Bosanac, Lana Vego, Iva Zenzerović Šloser, Sandra Benčić, Julija Kranjec, Gordana Borić, Cvijeta Senta

U Zagrebu, ožujak 2012

Sadržaj godišnjeg izvještaja

1. Narativni izvještaji

1.1. Izvještaj izvršnog odbora

1.2. Izvještaj programa edukacije

1.3. Javne politike

2. Finansijski izvještaj organizacije

2.1. Prihodi i rashodi u 2011.g.

2.2. Prihodi od donacija

2.3. Rashodi

2.4. Stanje po projektima

1.1. Izvještaj o radu izvršnog odbora CMS-a

Za razdoblje od siječnja 2011. do prosinca 2011.

Izvještaj podnosi: Izvršni odbor

1.1.1. Uvod

U 2011.g. Centar za mirovne studije je nastavio sa radom usmjerenim na postizanje zadanih strateških ciljeva kroz dva ključna programa: Program Mirovne edukacije i Program javnih politika izgradnje mira. Glavni izazovi sa kojima smo se susretali tokom 2011.g. bili su nastavak stabiliziranja programa, poboljšanje sustava upravljanja financijama i saniranje gubitaka iz 2010.g., te stvaranje veće sinergije između programske cjeline i njihovih rezultata u ostvarenju strateških ciljeva za razdoblje 2010-2012.g.

1.1.2. Programska razvoj

Programski razvoj u 2011.g. obilježilo je veće povezivanje pojedinačnih projekata u jasne programske cjeline. Kao i u 2010.godini, program CMS-a se provodi kroz dva ključna programa: Program javnih politika i Program Mirovne edukacije. Program javnih politika izgradnje mira sastoji se od :

- Programa suzbijanja diskriminacije na kojem rade: Cvijeta Senta, Sara Lalić, Lucija Kuharić, Lana Vego
- Programa međuetničkih odnosa i interkulturalizma na kojem rade Mirjana Mikić i Petra Jurlina
- Program azila na kojem rade Julija Kranjec, Emina Bužinkić (te od 1.1.2012.g. i Tea Vidović)

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

- Program zagovaranja mirovnog obrazovanja ; Iva Zenzerović Šloser, Lovorka Bačić
- Program ljudske sigurnosti i razvojne suradnje; Gordan Bosanac

Program Mirovne edukacije sastoji se od slijedećih cjelina:

- Program Mirovnih studija; Iva Zenzerović Šloser, Lovorka Bačić
- Program Škole ljudskih prava i rad Grupe mlađih; Julija Kranjec, Lovorka Bačić, Emina Bužinkić
- Treninga za trenere i trenerice; Iva Zenzerović Šloser, Lovorka Bačić
- Mlada MIRAMI DA - Podizanje kapaciteta volontera Savjetovališta Luka Ritz; Lovorka Bačić i ostale članice programskog tima
- Stručne edukacije za provođenje javnih politika izgradnje mira – suzbijanje diskriminacije; Cvijeta Senta

Prioriteti programskog razvoja (Strateški plan 2010-2012) prema programskim cjelinama i opis doprinosa u 2011.g.:

A) MIROVNA EDUKACIJA

1) Osnivanje „Ustanove za mirovno obrazovanje i aktivne građane/ke“:

Tokom 2011.g. nastavljen je rad na osnivanju Ustanove usprkos brojnim administrativno-birokratskim preprekama. Sastavljen je Akt o osnivanju Ustanove koji je bio revidiran od strane nadležnih službi kako bi zadovoljio kriterije propisane Zakonom o ustanovama i Zakonom o obrazovanju odraslih. Jedna od neočekivanih prepreka bilo je odbijanje naziva Ustanove pod imenom Mirovni studiji, te smo morali naći drugo adekvatno ime. Nakon brojnih rasprava odlučeno je da se ustanova nazove Mirta. Tokom prvog tromjesječja 2012.g. dopunjena dokumentacija predana je na usvajanje nadležnim tijelima, te se nadamo skoroj registraciji.

2) Osnivanje Centra za multikulturalnost i međuetničke odnose u kuli Stojana Jankovića u Islamu Grčkom

Tokom 2011.g. nastavljen je rad sa obitelji Desnica (vlasnicima Kule Stojana Jankovića), Filozofskim fakultetom i Sveučilištem u Zagrebu na implementaciji aktivnosti koje potiču interkulturalizam i izgradnju međuetničkog povjerenja. U ožujku su završene projektne aktivnosti u sklopu projekta Stara kula-Više mostova, te su započeli pregovori sa Sveučilištem u Zagrebu, Filozofskim fakultetom i obitelji Desnica o nastavku aktivnosti u Kuli, te o mogućnostima formalnog osnivanja i rada Centra. U sklopu toga prijavljen je i zajednički projekt (u CMS-u zvan Kula 3) na natječaj EU za Očuvanje i promociju kulturne baštine i interkulturalizma. Projekt je odobren za financiranje i započeo je krajem 2011.g. Nositelj projekta je Sveučilište u Zagrebu, a CMS je partnerska organizacija koja će u sklopu

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

projekta organizirati : višednevnu radionicu: **Umjetnici u egzilu (Artists in exile)** posvećenu razmjeni osobnih iskustava, pogleda na izgradnju mira u području Zadarskog zaleda, Hrvatske i na području cijele regije od strane umjetnika/ka koji su sa tih područja izbjegli zbog rata u periodu 90tih godina, i mlađih umjetnika sa tog područja koji su ostali živjeti u Hrvatskoj. Nadalje, CMS će organizirati konferenciju na temu Kulturnog nasljeđa i perspektiva izgradnje mira, organizirati prvi filmski festival na temu Izgradnje mira i ljudskih prava, organizirati kamp u Kuli Stojana Jankovića sa mlađim volonterima iz Zadarskog zaleda i područja bivše Jugoslavije u sklopu kojeg će se održati i regionalni Miramida trening.

Samo osnivanje Centra (u formalnom smislu) prešlo je u nadležnost Sveučilišta u Zagrebu i Zadru, te su u sklopu te inicijative održana i dva javna predstavljanja Centra. Uloga CMS-a je da dio tog Centra bude posvećen **mirovnom obrazovanju** kroz programe obrazovanja odraslih, neformalno obrazovanje u vidu treninga, seminara i skupova za što je i predviđen prostor u sklopu Kule. Jedan od ciljeva navedenog projekta je da se Centar i formalno registrira do kraja projekta, no s obzirom da to traži međusveučilišnu suradnju (Zagreb-Zadar) koja je nažalost rijetka u Hrvatskoj, nismo optimistični u pogledu vremenskog okvira za njegovo formalno osnivanje. S obzirom na navedene promjene u institucionalnoj suradnji, potrebno je redefinirati i specificirati ulogu CMS-a, aktivnosti i metode provedbe tih aktivnosti u novom strateškom planu. Smatramo da će osnivanje Ustanove doprinijeti ulozi CMS-a u formalnom osnivanju Centra i implementaciji njegovih aktivnosti zbog ulaska u sustav certificiranja obrazovnih programa koje nudimo.

3) Kontinuiran rad Mirovnih studija koji su ojačani i imaju još veći utjecaj

Tokom 2011.g. rad Mirovnih studija ojačan je kroz uspostavu suradnje sa Mirovnim inštitutom iz Ljubljane kroz koju je organizirana zajednička nastava (predavačka, radioničarska i terenska) na kolegiju Nacionalni i nadnacionalni identiteti. Ovakva suradnja pokazala se izuzetno važnom za otvaranje Mirovnih studija novim predavačima, znanjima i oblicima rada (terensko prekogranično istraživanje i rad studenata na pripremi dokumentarnog filma), te se na temelju tog iskustva kreirao novi skup aktivnosti (podnesen na financiranje Agenciji EU za edukaciju, audiovizualne medije i kulturu -EACEA) koji je usmjeren na propitivanje fenomena podijeljenih gradova u Europi kroz zajedničko istraživanje, izradu dokumentarnog filma, javna i zatvorena predavanja u suradnji sa **Heinrich Boll stiftungom** i građanima, aktivistima i stručnjacima iz Njemačke, Belgije, Sj. Irske, Cipra, Bosne i Hercegovine, Srbije i Kosova. Smatramo da je ovakva vrsta suradnji i razmjene znanja u području mirovnog obrazovanja osobito važna za jačanje programa Mirovnih studija.

Osim navedenog, tokom 2011.g. započela je i suradnja sa Fakultetom političkih znanosti na pilot - kolegiju Teorija i politike mira. CMS sudjeluje na dvije razine: asistencija prof. Ani Matan u osmišljavanju kolegija i kao gosti predavači na kolegiju gdje posreduju aktivističku praksu izgradnje mira odozdo.

Ovakva vrsta suradnje mogla bi prerasti u još jedan značajan iskorak Mirovnih studija u područje formalnog obrazovanja i time značajno proširiti njihov utjecaj, ukoliko evaluacija pilota bude pozitivna.

4) Formalno obrazovanje za mir u školama

Tek se tokom 2011.g. počelo ozbiljnije razgovarati (od strane MZOŠ-a) o uvođenju Građanskog odgoja i obrazovanja u škole te je pripremljen i okvirni kurikulum. Unutar kurikuluma na nekoliko mjesta MZOŠ se poziva na stručne inpute naše publikacije Zvoni za mir, a neki od članica CMS dio su Nacionalnog odbora u čijoj je nadležnosti izrada tog programa. Kao što je navedeno u revidiranom Strateškom planu na prošloj Skupštini, jedan dio rada na uvođenju formalnog obrazovanja za mir u formalni obrazovni sustav je razrađen sa Mrežom mladih Hrvatske u sklopu zajedničkog projekta kojem je tokom prošle godine odobreno financiranje i koji je započeo s provedbom, a kroz koji će se raditi na pripremi nastavnica/ka za metode i sadržaj mirovnog obrazovanja, pilotirati program u 6 škola u Hrvatskoj i izraditi metodologija za obrazovanje nastavnika. Osim navedenog, tokom 2011.g. CMS je aplicirao i na IPA 2010.- natječaj Mladi i prevencija nasilja (**Supporting the efforts of CSOs for the prevention of violence among youth and children and fostering youth volunteering**) u sklopu kojeg želi osigurati financiranje za nastavak rada na: podizanju kapaciteta nastavnika za rad na nenasilju il mirovnom obrazovanju kroz Građanski odgoj i obrazovanje, raditi sa mladima na njihovom angažanu u zajednici i školama na promociji nenasilja, te napraviti u suradnji sa različitim stručnjacima kompendijum praksi i metodoloških pristupa u obrazovanju za mir i nenasilje (priručnik za nastavnike).

5) Izvršeno mapiranje potencijalnih dugoročnih lokalnih partnera

Iako još uvijek nije napravljeno mapiranje potencijalnih dugoročnih partnera u formalnom smislu, tokom 2011.g. napravljeno je nekoliko važnih aktivnosti IO-a u tom pogledu, te inicijativa programa:

- a) Tokom rujna održan je sastanak na temu parterstava u pogledu vrijednosnih, sadržajnih i finansijskih odnosa sa partnerskim organizacijama na kojem su se iskristalizirali stavovi u pogledu sklapanja odabira partnera, preuzimanja rizika CMS-a za manje partnerske organizacije, sklapanje tzv. prirodnih savezništava i projektnih partnerstava, te je Gordana Borić pripremila šprancu ugovora za projektna partnerstva za predviđenom podjelom odgovornosti za projektne aktivnosti i financije.
- b) Osnivali smo **Antidiskriminacijsku mrežu** organizacija koje rade na suzbijanju diskriminacije, a među kojima su i naši dugoročni partneri .
- c) Ojačali smo suradnju sa **Kućom ljudskih prava** koja nam se iskristalizirala kao prirodan saveznik na svim programima/projektima zaštite ljudskih prava .
- d) Kroz aktivno sudjelovanje u Platformi 112 posebno smo ojačali partnerstva sa GONG-om, Zelenom akcijom, SDF-om, Kućom ljudskih prava, Centrom za LGBT ravnopravnost i Documentom.
- e) Kroz aktivan rad u Inicijativi za odgoj i obrazovanje za ljudska prava i demokratko građanstvo (20 organizacija) zagovaramo mirovno obrazovanje i participativne metode učenja.

6) Edukacija, osnaživanje i poticanje suradnje među raznim društvenim skupinama

Tokom 2011.g. edukacijski programi bili su smjereni na nekoliko različitih ciljanih skupina:

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

1. Građanke/i- Kroz program Mirovnih studija (ukupno 17 polaznica/ka završilo studijsku godinu, još 17 je sudjelovalo, te 31 osoba upisala novu 2011/2012 g.)
2. Mladi- Kroz program Mlade miramide, Škola za ljudska prava (ukupno 18 polaznika/ica Mlade Miramide i 50 polaznika Škola ljudskih prava)
3. Osobe koje vode ili se pripremaju voditi procese iskustvenog i participativnog učenja i/ili facilitiraju procese participativnog i suradničkog donošenja odluka – Kroz Trening za Trenere (ukupno 16 polaznika/ica)
4. Pravnici/ce zaposlene u civilnom sektoru i aktivisti- Edukacije o suzbijanju diskriminacije (ukupno 30 polaznika/ca)
5. Studentice/i Policijske akademije- Suzbijanje diskriminacije nad LGBT osobama (ukupno 220 polaznica/ika)
6. Djelatnici Policijske uprave Splitsko-dalmatinske- Edukacija o suzbijanju diskriminacije i zločina iz mržnje prema LGBT osobama (ukupno 35 polaznika/ica)
7. Zaposlenici pravobraniteljstava – Ureda pučkog pravobranitelja, Ureda pravobraniteljice za ravnopravnost spolova i Ureda pravobraniteljice za osobe s invaliditetom, odvjetnici/e privatnih iz praksi te pravnici/e zaposleni/e u OCD-o suzbijanju diskriminacije i zločina iz mržnje protiv LGBT osoba (ukupno 18 polaznica/ika)
8. Edukacija sudaca I državnih odvjetnika- o suzbijanju diskriminacije i zločina iz mržnje protiv LGBT osoba, (ukupno 27 polaznica/ika)

Osim navedenih edukacijskih aktivnosti nastavili smo i sa osnaživanjem ranjivih i/ili marginaliziranih skupina:

- a) potpora organizacijama koje se bave zaštitom LBGT osoba: Centar za LBGT prava, Lori, Zagreb Pride I Queer Zagreb
- b) potpora (edukacije, sastanci, konzultacije) odvjetnicima koji pružaju potporu organizacijama civilnog društva u zaštiti ljudskih prava (20-ak odvjetnika/ica)
- c) manjinske organizacije iz Hrvatske i regije (80-ak obuhvaćeno projektom Manjine za manjine)
- d) direktni kontinuirani rad sa tražiteljima azila i azilantima; pravni savjeti, učenje hrvatskog jezika, pomoć u integraciji u društvo i dobivanju potrebnih dokumenata, pomoć pri upisu u obrazovne programe/fakultete
- e) povratnici i siromašne obitelji sa područja Zapadne Slavonije i Zadarskog zaleđa: više od 50 povratničkih obitelji osnaženo je kroz: edukaciju o uzgoju povrća, organic hrani i permakulturi, pružena su im osnovna sredstva za uzgoj peradi i uzgoj povrća te više od 100-njak pravnih savjeta

f) žene povratnice/izbjeglice sa područja Zapadne Slavonije: 20 žena osnaženo u procesima reintegracije u zajednicu

g) različite organizacije civilnog društva (više od 50 u sklopu različitih programa edukacije i potpore) koje su angažirane na zaštiti ljudskih prava, radu u lokalnim zajednicama, radu sa marginaliziranim skupinama

Prioriteti Strateškog plana u odnosu na:

B) JAVNE POLITIKE

1. Izraditi jasnu poziciju oko značenja politike izgradnje mira u nacionalnom kontekstu

Tokom 2011.godine CMS je i dalje bio orientiran na ključno pitanje vezano za politike izgradnje mira; a) Zagovaranje za uvođenje mirovnog obrazovanja u obrazovni sustav – kroz „ODG inicijativu“ kontinuirano smo radili na uvođenju građanskog obrazovanja u školski sustav. Iako se došlo vrlo blizu do implemeniranja odluke o uvođenju ovog obrazovanja u škole, ona ipak nije provedena te će se na toj aktivnosti nastaviti raditi i u 2012. godini i to u suradnji sa drugim OCD-ima. Tokom 2011./2012.g. CMS je počeo raditi na definiranju politike izgradnje mira u nacionalnom kontekstu; prvi korak u tom smjeru bilo je i definiranje ključnih područja izgradnje mira danas za letak CMS-a:

1. poštovanje individualnih i kolektivnih ljudska prava kao osnove za slobodan i potpun razvoj individue i smanjenja neravnopravnih odnosa između različitih društvenih grupa,

2. afirmacija koncepta ljudske sigurnosti naspram tradicionalnog koncepta nacionalne i međunarodne sigurnosti, te afirmacija nenasilja i transformacije sukoba na individualnoj, kolektivnoj i globalnoj razini

3. afirmacija koncepta ljudskog razvjeta umjesto tradicionalnih politika ekonomskog rasta kao prevladavajuće ekonomske politike globalno i nacionalno

Osim navedenog, CMS je formulirao nekoliko zahtjeva u sklopu Platforme 112 koji su izravno vezani uz politike izgradnje mira:

- 1. U suradnji sa stručnjacima, organizacijama civilnog društva i nadležnim ustanovama **razviti kurikulum za temeljno obrazovanje i stručno usavršavanje kadra**, te načine praćenja i vrednovanja provedbe programa **odgoja i obrazovanja za demokratsko građanstvo**.**
- 2. Sustavno uvođenje odgoja i obrazovanja za demokratsko građanstvo** kroz cijelo osnovno i srednje obrazovanje s ciljem formiranja odgovornih i aktivnih građana, uz prethodno pokretanje rada Sveučilišnih centara za ljudska prava.

3. **Uvođenje sankcija za upotrebu prekomjerne sile u policijskom postupanju** prilikom nenasilnih prosvjeda i akcija građanskog neposluha, uz zabranu privođenja, uhićivanja i prekršajnog gonjenja nenasilnih prosvjednika.
4. **Žurno donošenje pravedne i uključujuće migracijske i integracijske politike RH** kojom će se osigurati funkcionalan sustav podrške i socijalno uključivanje tražitelja azila, azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom te **uspostavljanje koordinacijskog tijela zaduženog za integraciju azilanata u hrvatsko društvo**. Ova politika treba sadržati učinkovite mjere za psihosocijalnu podršku, zdravstvenu zaštitu, uključivanje u obrazovni sustav i tržište rada kao i stambeno zbrinjavanje, uz sprečavanje getoizacije.
5. **Reforma Vijeća za građanski nadzor sigurnosno-obavještajnih agencija** na način da svi njegovi članovi moraju imati iskustvo u zaštiti ljudskih prava, da mogu ulaziti u Operativno-tehnički centar, da mogu postupati po svim indicijama moguće povrede ljudskih prava od strane sigurnosno-obavještajnih agencija, te im pojačati ovlasti u komunikaciji s javnošću.
6. Unapređenje **Povjerenstva za građanski nadzor nad radom policije** na način da njegovi članovi ne smiju biti djelatnici MUP-a, da se decentralizira, uz ovlasti nadzora nad provođenjem tajnih mjera prikupljanja podataka koje provodi policija, te ovlasti postupanja po pritužbama građana temeljem direktne pritužbe građana Povjerenstvu ili indicijama o mogućim povredama ljudskih prava od strane policije. U svrhu osiguranja dovoljnih kapaciteta za postupanje po svim pritužbama, potrebno je povećati broj članova Povjerenstva.
7. **Osnazivanje saborskog Odbora za obranu** kao jedinog institucionalnog tijela civilnog nadzora nad sektorom obrane te ustrajanje na njegovu dalnjem opstanku i radu u aktualnoj formi s vanjskim članovima.
8. Uključivanje **vanjskih stručnih suradnika** u rad saborskog **Odbora za unutarnju politiku i nacionalnu sigurnost**.
9. **Donošenje nove Strategije nacionalne sigurnosti** temeljenu na konceptu ljudske sigurnosti i zaštite ljudskih prava, ne samo građana i građanki RH, već svih ljudi na koje ta politika ima utjecaj.
10. **Promovirati standarde ljudskih prava** i unapređivati međunarodnu zaštitu ljudskih prava kroz međunarodne institucije, posebno UN.
11. **Značajno povećati izdavanja za pružanje međunarodne razvojne pomoći** i civilni angažman u međunarodnim misijama **naspram sredstava koji se izdvajaju za vojnu pomoć u inozemstvu**.
12. **Pravednije raspodjeliti trenutnu razvojnu pomoć** koja se ne smije tumačiti primarno kao pomoć dijaspori.

13. Uspostaviti prioritete pružanja vanjske pomoći te osnažiti i financirati organizacije civilnog društva da budu efikasne pružateljice razvojne pomoći dijeleći svoja tranzicijska i post-ratna iskustva s drugim organizacijama koje djeluju u post-konfliktnom okruženju

2. Mijenjati postojeće sigurnosne institucije prema politikama ljudske sigurnosti, izgradnje mira i ljudskih prava

U sklopu javno zagovaračkih aktivnosti tokom 2011.g. CMS je aktivno sudjelovao u analizi, definiranju amandmana i prijedloga izmjene za slijedeće zakone vezane za politike sigurnosti, izgradnje mira i ljudskih prava:

1. Izmjene Zakona o strancima
2. Izmjene Zakona o policiji- zahtjev za uvođenjem građanskog nadzora nad radom policije
3. Donošenje Strategije nacionalne sigurnosti
4. Zagovaranje za izmjene Zakona o sigurnosno obavještajnom sustavu
5. Zagovaranje donošenja integracijske politike RH
6. Zagovaranje uvođenja mirovnog obrazovanja u škole
7. Implementacija nacionalne strategije suzbijanja diskriminacije
8. Rad na donošenju nove nacionalne Strategije za promociju i zaštitu ljudskih prava u RH
9. Implementacija Nacionalne strategije pružanja razvojne pomoći
10. Zagovaranje vezano uz prijedlog Zakona o pučkom pravobranitelju
11. Zagovaranje vezano uz prijedlog Zakona o sprječavanju nereda na športskim natjecanjima

3. Monitorirati ulogu RH u NATO-u

Tokom 2011.g. nije bilo kontinuiranog rada na ovoj temi, već se uloga RH u NATO-u primarno svodila na zagovaranje smanjenja vojnog kontigenta i povećanje civilne razvojne pomoći post konfliktnim područjima, što je i najavljeno od strane nove ministricе vanjskih i europskih poslova za 2014.g.

4. Monitorirati rad Sigurnosno-obavještajnih agencija

Monitoring rada sigurnosno-obavještajnih agencija vršen je na dva načina: kroz zagovaračke aktivnosti –rad na zakonskim prijedlozima i zagovaranju donošenja nove Strategije nacionalne sigurnosti temeljene na konceptu ljudske sigurnosti, te kroz suradnju sa Sanjom Sarnavkom koja je članica Saborskog odbora za nadzor nad sigurnosno-obavještajnim agencijama ispred organizacija civilnog društva. Tokom 2011.g. bio je raspisan i natječaj za članove odbora na koji smo kandidirali Gordana Bosanca, no Sabor je odlučio potvrditi sve stare članove odbora do daljnega.

5. Poboljšanje integracijskih politika za strance i izbjeglice, i povećanost receptivnosti politika koje promiču prava tražitelja/ica azila/azilanata

Azil i stranci: zagovaranje integracijskih politika. Tijekom 2011. godine uspostavili smo integracijski centar za azilante i tražitelje azila unutar Kuće ljudskih prava, a osim pružanja usluga vezanim za integradiju azilanata radili smo i na unaprjeđenju zakonodavnog okvira vezanog uz integraciju. Program je u 2011. godini nastavio svoj sadržaj graditi na podršci integraciji azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom, tečaju hrvatskoga jezika za tražitelje/ice azila te zagovaranju socijalnog uključivanja tražitelja azila i integracije azilanata. Pored toga, bili smo usredotočeni na praćenje primjene Zakona o strancima te uvjeta prihvata neregularnih migranata. Program smo dopunili osnivanjem i radom Info točke za izbjeglice i čitavim nizom aktivnosti u sklopu njega. Posebnu pažnju ove godine posvetili smo djeci u sustavu azila i nezakonitom boravku. Ostvarena je značajna programsko-finansijska suradnja sa UNHCR-om koji je odobrio financiranje daljnih aktivnosti na formuliraju integracijskih politika i radu sa azilantima.

6. Osigurati kvalitetnu provedbu Zakona o suzbijanju diskriminacije;

Tokom 2011.g. provodili smo projekt „Osnaživanje civilnog društva za bolju implementaciju Zakona o suzbijanju diskriminacije“ - ovaj projekt je krenuo u 2011. godini kao nastavak prijašnjih projekata vezanih uz suzbijanje diskriminacije i trajati će do sredine 2013. godine. U 2011. godini krenulo se sa osnivanjem antidiskriminacijske mreže udruga koje će o prvi puta objaviti i izvješće o diskriminaciji u Hrvatskoj. Jednako tako pružaju se brojne edukacije OCD-ima iz područja suzbijanja diskriminacije i podnose se antidiskriminacijske strateške tužbe. Tijekom 2011. godine kao partneri na projektu sa udrugama Queer Zagreb i Zagreb Pride provodili smo i projekt suzbijanja diskriminacije LGBT osoba unutar kojega je CMS davao stručnu podršku udružnim tužbama (Marković, Mamić i svećenik Jurčević), pružali smo stručnu edukaciju oko suzbijanja zločina iz mržnje za policiju u Zagrebu i Splitu, edukaciju za odvjetnike, djelatnike pučkih pravobraniteljstava kao i za suce i državno odvjetništvo. Također smo sukireiali i medijsku kampanju protiv homofobije „Jer nam je stalo“. CMS će nastaviti surađivati sa navedenim organizacijama kroz antidiskriminacijsku mrežu i u narednom periodu, te ćemo nastaviti raditi na edukaciji policije.

Krajem 2011.g. definirali smo koncept projekta za nastavak rada na suzbijanju diskriminacije i prijavili ga na natječaj u sklopu IPA I komponente-Jačanje civilnog društva u borbi protiv diskriminacije. Fokus ovog projekta je uvođenje medijacije u sporove vezane za diskriminaciju.

1.3. Institucionalni razvoj

1.3. 1. Sažetak

2011.g. CMS je značajno proširio svoj dijapazon javnozagovaračkog djelovanja kroz suradnju s organizacijama civilnog društva okupljenih oko monitoringa pregovora u području Poglavlja 23, te kasnije okupljenih u Platformu 112 kroz što smo svoje programske ciljeve u pogledu suzbijanja diskriminacije, ljudske sigurnosti, obrazovanja za mir i nenasilje, zagovaranja ljudskih prava i politika izgradnje mira formulirali u konkretne zahtjeve organizacija civilnog društva prema novoj vlasti. Značaj programski iskorak učinjen je i kroz suradnju sa organizacijama okupljenim u neformalnu

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

Koaliciju udruga za uvođenje Građanskog odgoja i obrazovanja u škole, suradnju sa Fakultetom političkih znanosti na pilotiranju Mirovnih studija kao kolegija na dodiplomskom studiju FPZG-a, a istaknuli bi i značajnu suradnju sa Policijskom akademijom na obrazovanju policijaca kadeta iz područja suzbijanja diskriminacije i zločina iz mržnje.

U 2011.g. CMS je ušao sa 10 zaposlenih na puno radno vrijeme, jednom osobom na pola radnog vremena i tri osobe na stalnom honorarnom angažmanu, a u 2012.g. ušli smo sa 13 zaposlenih na puno radno vrijeme, te jednom osobom na stalnom honoraru. Tokom siječnja 2012. Još je jedna osoba (Tea Vidović, dipl. sociologinja) zaposlena na pola radnog vremena, sa perspektivom zapošljavanja na puno radno vrijeme nakon travnja (Projekt Azil). Do ove promjene u broju zaposlenica/ka je došlo iz slijedećeg razloga: u prvom redu jedna od stalnih honorarnih suradnica Sandra Benčić zaposlila se u CMS-u na poziciji Programske voditeljice, dok je dosadašnji programski voditelj Gordan Bosanac prešao na mjesto voditelja projekata u području razvojne pomoći i ljudske sigurnosti. Tokom 2011.g. Lana Vego koja je tijekom 2010.godine bila na magisteriju, vratila se u CMS i preuzela koordinaciju javnih politika. Uz to, u Centru za mirovne studije zaposlila se i naša dugogodišnja volonterka Sara Lalić, koja je nakon magisterija na Central European University odabrala Centar za mirovne studije kao organizaciju u kojoj će odraditi obavezno stažiranje, a njenu plaću pokriva u potpunosti OSI.

2011. godina bila je nakon godina vrlo dinamičnog programskog i instituticonalnog rasta usmjerenja na stabilizaciju programa, konsolidiranje organizacijskih financija i daljnje povećanje kvalitete upravljanja organizacijom. Kao i prethodne godine veliki izazov je bio namaknuti sredstva za velike europske projekte koji su u pravilu financirani do 80%, a ostatak se je trebao namaći iz domaćih ili drugih izvora. U većini slučajeva uspjeli smo namaknuti i ta sredstva, ali zbog dinamike uplata, ponekad smo morali imati odgode u plaćanjima. Najveći izazov bio je sustavno pratiti financije na razini čitave organizacije i programski strukturirati organizaciju tako da se sve preuzete programske i finansijske obaveze izvrše. U tom pogledu nastavili smo sa uvođenjem sustava za osiguranje kvalitete rada organizacije kroz sustav SOKNO. Prioriteti SOKNO-a za 2011. su bili :Upravljanje novcem, te rad na poglavlju Zaposlenici i volonteri.

Tokom 2011.g. morali smo uvesti i tzv. „antirecesijske mjere“. Naime, u 2011. godinu ušli smo sa minusom od 9.143,50 eur na plaćama (jedan mjesec isplaćen je dio plaće iako nije bilo sredstva) i 10.545 eur na hladnom pogonu (probijena stavka zbog troškova useljenja u Kuću ljudskih prava i povećanih bankarskih troškova). Dakle ukupan minus kojeg smo prenijeli u 2011. godinu iznosio je **19.688,50 eur. Osim navedenog minusa, sukladno projekciji plaća i troškovima ureda za 2011. godinu nedostajalo je sa 1. 1. 2011. 15.188 eur. Odnosno** stanje sa 1. 1. 2011. bilo je da nam za 2011. godinu na stawkama plaće i ured nedostaje 34.876,5 eur. Budući da u prva dva mjeseca 2011.g. nismo dobili projekt institucionalne potpore EU, i aplicirali smo na natječaj OSI Hrvatska čiji rezultati nisu biti poznati do pred kraj godine. Sa 1. 3. 2011. uveli smo mjere kojima smo željeli zatvoriti navedeni finansijski deficit, a koje su bile fokusirane na:

- a) Smanjenje uredskih troškova: - ukupni troškovi ureda smanjuju se na 1200 eur/mjesečno što uključuje i bankovne troškove

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

b) Smanjenje plaća/honorara: 25% su se smanjile plaće Petri Jurlini i Martini Savić koje su prešle na rad od 4 dana u tjednu, dok se ostalima smanjuju plaće za 5% sa istim radnim vremenom. Osim navedenih finansijskih ušteda, svi voditelji/ice projekata su detektirale unutar svojih projekata angažmane za vanjske stručnjake koje mogu odraditi naši stalni honorarni suradnici, pa su se sredstva za honorare stalnim vanjskim suradnicima prebacila na projektne aktivnosti ; tako su vanjski suradnici osim redovnog posla za CMS odrađivali i aktivnosti na projektima (npr. treninge) i na taj način su se sredstva za honorare namicala iz samih projekata/projektnih aktivnosti.

Sandra Benčić i Gordan Bosanac preuzeli su obvezu osiguranja sredstava za pružanje edukacijskih i drugih usluga CMS-a prema trećim organizacijama kako bi se dio sredstava potrebnih za stabiliziranje financija “zaradio” i kroz pružanje tih usluga. Tako smo tokom 2011.g. aplicirali sa Kućom ljudskih prava na natječaj Ministarstva vanjskih poslova za edukaciju udruga o fondovima EU i na Britansku ambasadu za istu temu. Zajedno sa KLJP-om educirali smo više od 60 organizacija civilnog društva za pripremu projekata za EU fondove i kroz to namaknuli za CMS i KLJP oko 55.000,00 kuna. Također smo odradili i neke treninge na zahtjev drugih organizacija: priprema policy prijedloga i javno zagovaranje koji su također bili plaćeni CMS-u. Uz to smo bili angažirani od strane Zelene akcije za vođenje njihovog Strateškog i Operativnog planiranja (Sandra Benčić I Julija Kranjec) . Tokom travnja 2011.g. prijavili smo se i na veliki natječaj UNICEF-a za pružanje usluga vanjske evaluacije njihovog programa suzbijanja nasilja u školama. Okupili smo tim vanjskih i internih stručnjaka (Iva Zenzerović Šloser, Vedrana Spajić Vrkaš, Miroslav Petrović, MAP savjetovanja, IPSOS puls) i pripremili tender dokumentaciju. Nakon što smo dobili natječaj i sklopili ugovor sa UNICEF-om, odrađena je samo prva faza projekta koja se sastojala od pripreme Inception report-a od strane MAP-a . UNICEF je imao niz sadržajnih primjedbi na kritički osvrt stručnjakinja MAP-a i metodologiju evaluacije pripremljenu od strane Vedrane Spajić Vrkaš i komunikaciju sa timom te smo tokom jeseni raskinuli ugovor o suradnji na vanjskoj evaluaciji.

Bez obzira na nerealizaciju čitavog ugovora, CMS je 2011.g. uspio završiti u “plusu” (vidi finansijski izvještaj), nadoknaditi preneseni minus u 2011.g., osigurati financiranje za sve aktivnosti i institucionalne troškove za 2012.g. uključujući i plaće. Na temelju osiguranja financiranja za 2012.g. i osiguranu institucionalnu zalihu sredstava, tokom prosinca donesena je odluka o povećanju plaća zaposlenih u CMS-u , odnosno povećanju osnovice sa 4.000,00 kuna na 4.400,00 kuna.

Tijekom 2011. godine održali smo i operativno planiranje organizacije u Grožnjanu za 2011./2012. godinu, te posebna operativna planiranja za program Mirovne edukacije i Program javnih politika za 2012.g. To nam je pomoglo u namjeri jačeg programskog povezivanja unutar i između ta dva programa, te prevazilaženju „projektizacije“ CMS-a izazvane modelom gotovo isključivo projektnog financiranja organizacija civilnog društva.

1. 3. 2. Upravljanje CMS-om

Skupština CMS-a održana u ožujku 2011. godine izabrala je slijedeće osobe u izvršni odbor:

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

Gordan Bosanac – programski voditelj, Javne politike izgradnje mira

Cvijeta Senta - Javne politike izgradnje mira – sigurnost, suzbijanje diskriminacije

Mirjana Mikić Zeitoun – Javne politike izgradnje mira - međuetnički odnosi

Iva Zenzerović Šloser – Edukacija i Mirovni studiji

Gordana Borić – financije

Julija Kranjec – Azil, Škole ljudskih prava

Sandra Benčić – namicanje sredstava, direktna zaštita ljudskih prava

Tijekom 2011. godine održano je ukupno 12 redovnih sastanaka Izvršnog odbora na kojima smo se bavili brojnim tekućim problemima i pitanjima vezanim za implementaciju projekata i nekoliko ad-hoc sastanaka namijenjenih specifičnim ili urgentnim pitanjima. Budući da je CMS provodio veliki broj projekata odlučeno je da se na sastancima IO-a ne ulazi u detaljniju koordinaciju programske aktivnosti već se je ta koordinacija radila putem koordiniranja Programa edukacije i Programa javnih politika. Prije svakog sastanka IO-a održali bi se koordinacijski sastanci programa na kojima bi se raspravljalo o programskim pitanjima, a sam sastanak IO-a namijenjen je organizacijskim pitanjima i donošenju odluka. Jedna od stalnih točaka Izvršnog odobra je predstavljanje zapisnika sastanaka koordinacija Programa. Zapisnici sa sastanaka IO-a redovno su se slali članstvu. Koordinaciju aktivnosti na edukaciji u 2011. radila je Iva Zenzerović, a u programu javnih politika Gordan Bosanac, koordinacijske sastanke pripremali su članice tima, najčešće Mirjana Mikić, a nakon povratka Lane Vego ona je preuzeila koordinaciju tog programa. Uz programska pitanja u 2011. godini nešto smo više vremena izdvojili i za organizacijski razvoj te smo nastavili provoditi sustav kvalitete poslovanja SOKNO. U sklopu rada radne skupine za SOKNO napravljena je revizija opisa radnih mesta te su izrađeni i indikatori za evaluaciju rada zaposlenih, a izrađene su i izmjene internog Pravilnika o radu koji kvalitetnije definira prava i obaveze zaposlenih u organizaciji. Nije dovršeno definiranje opisa poslova. Donesena je odluka da se u 2012.g. oformi nova grupa za SOKNO, napravi revizija odnosno ponovi evaluacija trenutnog stanja organizacijskog razvoja zbog promjena koje su se dogodine posljednje dvije godine, te da se odaberu strateški organizacijski prioriteti za novi period (2012-2015.g.) CMS je i dalje ostao vjeran horizontalnom modelu upravljanja organizacijom putem Izvršnog odbora organizacije koji trenutno ima 7 članova. Nastavili smo sa redovnim uredskim sastanicama svaki ponедјелjak u 10 sati na kojima radimo razmjenu informacija i raspodjelu aktivnosti za nadolazeći tjedan. Ovi horizontalni sastanci ojačali su koordinaciju brojnih aktivnosti i razinu informiranosti svih zaposlenih o aktivnostima koje provodimo. U uredu postoji i ploča u koju upisujemo tjedni raspored svih zaposlenih oko aktivnosti koje se dešavaju izvan ureda. Putem ploče imamo pregled tko se gdje nalazi tijekom tjedna.

Kako bi pojačali programsko-finansijsku koordinaciju uveli smo dodatnu razinu koordinacije između Programske voditeljice, Koordinatorice Programa mirovne edukacije i Programa javnih politika, te voditeljice financija, tzv. PROFKO (programsко-finansijska koordinacija). Ovaj tim se sastaje svaka tri

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

mjeseca kako bi pratio /evaluirao uspješnost programa, doprinos strateškim i operativnim ciljevima, te osigurao efikasnije korištenje sredstava po pojedinim projektima kao i pravovremeno osiguranje sufinanciranja za projekte za koje je to nužno.

Tijekom 2011. godine imali smo aktivne sve institucionalne pozicije:

1. programski voditelj/ica
2. koordinator/ica javnih politika
3. koordinator/ica edukacije (uz obvezatno koordiniranje Mirovnih studija)
4. voditeljica financija
5. voditeljica ureda

Promjene u pozicijama i nove zaposlenice

Tokom 2011.g. došlo je do promjena u institucionalnim pozicijama. Od siječnja 2011.g. Gordana Borić u potpunosti je preuzela vođenje financija od Vesne Kallay, u kratkom roku vrlo uspješno uvela nove procedure praćenja projektnih i institucionalnih financija, te način izještavanja Izvršnog odbora i ostalih tijela CMS-a. Zbog porodiljnog dopusta Martine Savić tokom 2011.g. voditeljica ureda bila je Aneta Lalić koja je početkom 2012.g. počela sa radom u Srpskom narodnom vijeću, a na njeno mjesto je zaposlena nova voditeljica ureda Petra Tomašić. Petra je zaposlena kroz proceduru pozivnog natječaja, te je od tri kandidatkinje najbolje evaluirana od strane tročlane komisije.

Nakon Gordana Bosanca koji je tokom 2011.g. koordinirao javne politike uz cijelokupnu programsku koordinaciju, Lana Vego je od 1.10. i povratka sa postdiplomskog studija preuzela koordinaciju programa Javnih politika. Također, sa 1.10. započeo je proces prijenosa programskog vođenja sa dosadašnjeg voditelja Gordana Bosanca na Sandru Benčić koja je tu funkciju preuzela u potpunosti sa 1.1.2012.g. Gordan Bosanac je prešao na mjesto projektnog voditelja i radi na temama sigurnosti i razvojne pomoći. Uz navedeno ima i ulogu policy analitičara.

Osim navedenih promjena u pozicijama, od 1.9.2011 godine našem timu se pridružila i Sara Lalić, dugogodišnja volonterka CMS-a koja je nakon završetka Mirovnih studija otišla na postdiplomski studij na Central European University u Budimpeštu gdje je magistrirala u području ljudskih prava i izabrala CMS kao mjesto stažiranja prvih godinu dana nakon završetka obrazovnog programa. Sara radi u programu Javnih politika na provedbi i analizi istraživanja i javnih politika ljudskih prava.

Krajem 2011.g./početkom 2012.g. odlučili smo da pozicija pravnice ne bude projektno/programska vezana već da je to tzv. horizontalna pozicija, odnosno osoba koja radi na pravnim pitanjima vezanim uz sve aktivnosti CMS-a, te vezano uz institucionalna pitanja.

I u 2011. godini nastavili smo s vođenjem evidencije radnih sati (osobe upisuju vrijeme dolaska i odlaska iz ureda u zasebne tabele). Ova evidencija pokazala nam je koliko ljudi rade prekovremeno. Budući da nismo u mogućnosti finansijski nadoknaditi prekovremeni rad odlučeno je da ljudi za prekovremeni rad mogu uzeti slobodne dane ili naprsto taj rad daju kao volonterski doprinos CMS-u.

2010. godine Skupština je obvezala Izvršni odbor CMS-a da provodi kvartalne finansijske izvještaje koje će nadgledati Stalno radno tijelo Skupštine. Tokom 2011.g. nova voditeljica ureda pripremila je polugodišnji i godišnji izvještaj. S obzirom da je vođenje financija sada centralizirano, da izvršni odbor dobiva detaljan preled stanja svaki mjesec sa projekcijama troškova, te da je uvedena i Programsko-finansijska koordinacija, smatramo da bi zbog manjeg opterećenja voditeljice financija koja sada radi i izvješća po EU projektima, bilo dobro da Skupština odobri kao dovoljna polugodišnja i godišnja izvješća.

Organizacija je prošla finansijsku reviziju Veritas revizije. Nalaz revizije je bio pozitivan uz nekoliko sugestija za poboljšanje kontrolne sprege između projektnih troškova i financija.

Sistem i proces planiranja

U lipnju 2011. godine održano je redovito planiranje CMS-a u Grožnjanu na kojemu smo operativno planirali predstojeću godinu u skladu sa revidiranim strateškim planom i sa projektnim obavezama. Zapisnik sa operativnog planiranja dostupan je na zahtjev, te je uvršten u izvješća IO-a u prethodnoj godini. Na planiranju smo razgovarali i o promjeni na poziciji programskog voditelja Centra budući da je Gordan Bosanac izrazio želju da svoj mandat privede kraju i zaključilo se da će se razgovarati o mogućnosti prelaza Sandre Benčić sa pozicije voditeljice KLJP-a u CMS.

Osim zajedničkog operativnog planiranja za 2011/2012.g. održana su i posebna planiranja Programa mirovne edukacije i Programa javnih politika što je doprinijelo većem povezivanju aktivnosti, uviđanju preklapanja i potreba za mješovitim timova na pojedinim aktivnostima. Ciljevi programa Javnih politika za 2012 g. su:

- Uvesti sustav redovite samoevaluacije
- Veće povezivanje među temama i politikama na kojima radimo
- Sve sto radimo formulirati u politiku Izgradnje mira
- Uvesti redovitu izradu policy briefova kao ključnih proizvoda istraživanja i informacija koje dobivamo od korisnika
- Jači aktivistički i javni angažman u području antidiskriminacije : povezivanje rada na terenu sa korisnicima sa temama antidiskriminacije –jača interna koordinacija
- Strateški slučajevi
- Nastaviti sa dijeljenjem znanja za javne politike, ali sa jačim tematskim inputom usmjerenim na formuliranje politike izgradnje mira

Osnovne odrednice programa edukacije za 2011/2012 godinu su:

Nastavak rada na projektima/podprogramima:

- Mirovnih studija i osnivanje Ustanove za obrazovanje odraslih
- Mlada Miramida
- Škole ljudskih prava i regionalno povezivanje Škola
- Jačanje regionalne suradnje (posebno sa dosadašnjim partnerima Mirovnom akademijom, Helsinškim odborom iz Bijeljine, te sa Mirovnim inštitutom iz Ljubljane)
- Jače povezivanje vrijednosne i stručne edukacije
- Daljnje širenje znanja kroz trening za trenere

Sistem i proces monitoringa

Kao što je već navedeno, od jeseni 2010. godine uveli su se programski koordinacijski sastanci na kojima smo monitorirali implementaciju projekata i uklanjali eventualne prepreke. Uvedeni su i redovnu tjedni uredski sastanci. Dodatno na sastancima Izvršnog odbora također smo dio vremena posvetili monitoringu organizacije, tj organizacijskih aktivnosti što se tijekom 2011.g. radilo kroz stalne točke dnevnog reda IO-a: Izvještaj sa koordinacije Javnih politika i koordinacije Mirovne edukacije. Osim navedenog, od početka 2012.g. uvedena je nova razina koordinacije: Programsко-finansijska koordinacija koja treba osigurati višu razinu programskog povezivanja aktivnosti, projekata i podprograma, protočnost ideja, ljudi i aktivnosti između dva programa, te jaču finansijsku koordinaciju između različitih projekata/programa.

Prostor i infrastruktura

Tokom 2011.g. imali smo osiguran prostor za rad i edukaciju u sklopu KLJP. To je uvelike olakšalo organizaciju ad hoc događanja poput press konferencija, okruglih stolova i sl., za koje nam više ne trebaju posebna sredstva jer imamo na raspolaganju prostor KLJP-a. CMS je dobio 6 prostorija koje smo raspodijelili na slijedeći način: 1 soba za voditeljicu ureda i voditeljicu financija, 1 veća soba za javne politike, 1 manja soba za potrebe edukacije, 1 manja soba za podprogram Interkulturnalizma, 1 soba za programske voditelje/icu i aktivnosti u području sigurnosti i razvojne pomoći, i 1 prostorija za kuhinju zajedno sa omanjom ostavom, te dva sanitarna čvora. CMS također koristi zajedničke prostorije predavaonice i knjižnice.

Organizacija rada – plaće i honorari

I u 2011. godini ravnali smo se po donesenoj politici plaće koje se računaju sukladno koeficijentima. Plaće su se kretale u rasponu od 4.510,00 kn do 6.910,00 kn, koliko je iznosila najviša plaća.

Finansijsko stanje

2011. godina bila je finansijski izazovna godina zbog već navedenih razloga: u godinu smo ušli sa minusom od 9.143,50 eur na plaćama i 10.545 eur na hladnom pogonu. Dakle ukupan minus kojeg smo prenijeli u 2011. godinu iznosio je **19.688,50** eur. Osim navedenog minasa, sukladno projekciji plaća i troškovima ureda za 2011. godinu nedostajalo je sa 1. 1. 2011. i 15.188 eur. Odnosno stanje sa 1. 1. 2011. bilo je da nam za 2011. godinu na statkama plaće i ured nedostaje 34.876,5 eur.

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

Taj iznos je podmiren kroz provedbu “antirecesijskih” mjera štednje, te smo godinu završili sa saldom od 1.246.893,00 kuna na stavci prihodi (stanje 31. 12. 2010. bilo je 433.094,49 kn)

Ukupan priljev u 2010. bio je 4.552.694,00 , a potrošeno je 3.305.801,00. Time je ukupni priljev u podnosu na 2010. godinu povećan za 4% . Cilj nam je bio stabilizirati ukupan iznos priljeva, a ne raditi na njegovom dodatnom povećanju u periodu do 2012. godine.

Tijekom 2011. donatori su bili: Nacionalna zaklada za razvoj civilnog društva, Grad Zagreb , Državni proračun RH, UPIM (partnerski ugovor), DOMINO partnerski ugovor (EU), CRS CNI donacija, UNHCR,Donacije građana, Europska komisija , Open Society Institute, Ministarstvo vanjskih poslova Norveške, Belgium Gouvernement, US Embassy Zagreb, Mirovni Inštitut (partnerski ugovor -EU). Detalji o iznosu donacija nalaze se u priloženoj finansijskoj tablici.

1. 3.4. Suradnja s drugim civilnim inicijativama, organizacijama i institucijama

CMS je nastavio intenzivno surađivati sa brojnim organizacijama civilnog društva tijekom 2011. godine. Između ostalog istaknuli bi rad na uspostavi Platfrome 112 koja je okupila širok broj organizacija civilnog društva te napravila predizborna očekivanja i zahtjeve od nove vlade. CMS je kao organizacija imala značajnu ulogu u koordiniranju procesa (uz GONG, Documentu, Kuću ljudskih prava i SDF) i kreiranju konačnog dokumenta. Osim Platforme 112 aktivno smo surađivali sa OCD-ima oko monitoringa zatvaranja pregovaračkog Poglavlja 23 gdje smo davali inpute iz domene našeg rada i radili na završnim izvješćima vezanim uz monitoring pregovora. Nastavili smo suradnju s Bijelim Anđelima, navijačima nogometnog kluba Zagreb koji se zalažu za smanjenje nasilja, rasizma i homofobije na stadionima. Bijele Andjele i osnovnu školu Kastav smo nominirali za mirovnu nagradu Krunoslav Sukić. Obje nominacije su do bile nagradu.

Osim ove koalicije tijekom 2011. godine krenulo se i u uspostavu partnerstva sa organizacijama iz EU, a najviše kroz mrežu organizacija CONCORD koje pružaju razvojnu pomoć. CMS je u 2011. godini generirao uspostavu antidiskriminacijske mreže (sa 20 organizacija u njoj) a jednako tako provodili smo projekte u različitim partnerstvima sa NVO-ima (Zagreb Pride, Queer Zagreb, Centar za kulturnu dekontaminaciju iz Beograda, Mirovni inštitut – Ljubljana, MIRamiDA centar itd.). Također smo bili i u užoj kooordinaciji neformalne inicijative udruga za uvođenje odgoja i obrazovanja za ljudska prava i demokratsko građanstvo, a i kroz mreže Kuća ljudskih prava, REKOM i Ana Lindth surađujemo sa brojnim organizacijama u regiji.

Tokom 2011.g. uspostavili smo i koordiniramo i Antidiskriminacijsku mrežu.

Što se tiče međusektorske suradnje ostvarena je suradnja sa Policijskom akademijom na obrazovanju policijaca kadete iz područja suzbijanja diskriminacije i zločina iz mržnje. Većinu projekata provodimo u suradnji i sa institucijama iz drugih sektora. Rad na revitalizaciji kule Stojana Jankovića provodi se u suradnji sa Sveučilištem u Zagrebu -Filozofskim fakultetom.U sklopu projekta suzbijanje diskriminacije surađivali smo sa vladinim Uredom za ljudska prava RH i Uredom pučkog pravobranitelja poglavito pri podnošenju udružnih tužbi. Također surađujemo i sa znanstvenim

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

institutima kao što su Ivo Pilar i Institutom za društvena istraživanja iz Zagreba na istraživanjima koje smo provodili vezana uz obrazovanje mladih i demokratičnosti unutar udruga.

U našim aktivnostima u 2011.godini surađivali smo i sa Pravnim fakultetom iz Zagreba s kojim razvijamo kolegij oko suzbijanja diskriminacije u sklopu curriculuma pravnog fakulteta, a u sklopu anti-diskriminacijskog projekta surađivali smo i sa Pravosudnom akademijom prilikom organizacije edukacije o anti-diskriminaciji za suce/tkinje. Naši članovi često su gosti predavači na pojedinim kolegijima na Filozofskom fakultetu u Zagrebu i na Hrvatskim studijima (najčešće vezano uz teme azil i diskriminacija).

Tijekom 2011. godine razvili smo i dobru suradnju s MORH-om s kojim smo organizirali javne rasprave vezane uz nacrt Strategije nacionalne sigurnosti.Također surađujemo sa Ministarstvom unutarnjih poslova na provedbi tečaja hrvatskog jezika za tražitelje/ice azila u Prihvatištu za tražitelje/ice u Kutini, a surađivali smo i sa MVPEI oko uspostave sustava pružanja razvojne pomoći RH i jačanju uloga OCD-a u tom segmentu. Surađivali smo i sa Agencijom za odgoj i obrazovanje na izradi kurikuluma mirovne edukacije.

Centar za mirovne studije član je i Koordinacije za azil RH, međusektorskog tijela koje okuplja vladine i nevladine institucije, kao i strane agencije (UNHCR) koje surađuju na implementaciji politika vezanih za azil u RH.

Na kraju treba reći da CMS već kontinuirano uspješno surađuje i sa mrežom 20 odvjetnika/ca koji su prošli naš trening obrazovanja o Europskoj konvenciji zaštite ljudskih prava i Europskom sudu za ljudska prava, te povezujemo žrtve povrede ljudskih prava sa njima.

Posebno želimo istaknuti naše aktivnosti kroz različite mreže/koalicije čiji smo članovi:

1. Kuća ljudskih prava je udruga koju uz CMS čine BABE, Documenta, Građanski odbor za ljudska prava, Udruga za promicanje istih mogućnosti - UPIM, te Udruga za zaštitu i promicanje mentalnog zdravlja - Svitinja. Kuća ljudskih prava dio je svjetske mreže Kuća ljudskih prava koje postaje i u Ženevi, Londonu, Moskvi, Vilniusu, Oslu, Sarajevu i drugim gradovima. CMS je podržavao rad Kuće kroz uključivanje KLJP-a kao partnera na projekte, te kroz rad Upravnog odbora.

2. Koalicija za REKOM (www.korekom.org) – regionalna koalicija u kojoj se trenutno nalazi veliki broj udruga i pojedinaca/ki iz čitave regije različitih profila (od ljudsko-pravaških, do braniteljskih, udruga žrtava, mirovnih udruga itd.).

3. CMS je član i Mreže mladih Hrvatske koju čine 60 organizacija mladih iz RH. CMS surađuje sa mrežom kroz implementaciju zajedničkih edukacijskih projekata i zagovaračkih inicijativa, te aktivno sudjeluje u tijelima Mreže: Mirela Travar ispred CMS-a je članica Upravnog odbora, a Cvijeta Senta članica Nadzornog odbora Mreže.

4. Članica smo i međunarodne mreže UNITED – europske mreže protiv ksenofobije, rasizma i fašizma. Kroz mrežu sudjelujemo u zajedničkim akcijama obilježavanja Međunarodnog dana protiv fašizma i antisemitizma i obilježavanja Dana izbjeglica.

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

5. Članica smo i mreže ENAR – European Network Against Racism

6. Članica smo i Međunarodne mreže za promociju Međunarodnog kaznenog suda.

1. 3.5. Vidljivost CMS-a u medijima i u javnosti

Tijekom 2011. godine CMS je zadržao svoju vidljivost u javnosti. U 2011. godini ukupno je objavljeno 163 napisa u medijima u radu naše organizacije. Ne posjedujemo točan broj televizijskih i radio natpisa kao i internet objava, ali ih procjenjujemo na više od 1000. Posebno izdvajamo da smo tijekom 2011. godine u medijima bili prisutni i kroz tri dokumentarna filma u našoj produkciji (film „Poplava“ Gorana Devića, film „Tražili ste radnike,a došli su vam ljudi“, te film „Prekogranično iskustvo“), a i HTV je snimio dokumentarac o radu naše organizacije u sklopu serijala „Mijenjam svijet“ koji je u više navrata bio emitiran na HTV-u. Na međunarodni Dan ljudskih prava imali smo štand na Trgu bana Jelačića u organizaciji vladinog Ureda za ljudska prava zajedno sa Kućom ljudskih prava.

Naši predstavnici tijekom 2011. godine sudjelovali su u sljedećim stručnim radnim skupinama:

1. Saborski Odbor za ljudska prava i prava nacionalnih manjina
2. Međuresorna radna skupina za razvojnu suradnju i humanitarnu pomoć u inozemstvu
3. Međuresorna radna skupina za praćenje zločina iz mržnje
4. Savjet za razvoj civilnog društva
5. Nacionalni odbor za odgoj i obrazovanje za ljudska prava i demokratsko građanstvo (kroz Mrežu mladih Hrvatske)
6. Radna skupina za izradu Zakona o pučkom pravobranitelju
7. Radna skupina za izradu Akcijskog plana za Rome
8. Radna skupina za praćenje implementacije presuda Europskog suda za ljudska prava
9. Radna skupina za izradu nove Nacionalne strategije za stvaranje poticajnog okruženja za razvoj civilnog društva

Održavali smo i CMS facebook grupu putem koje redovno izvještavamo javnost o našim aktivnostima. Također postoji i zasebne facebook grupe Škola ljudskih prava i Mlade MIRamiDE.

Publikacije

U 2011. objavili smo sljedeće publikacije:

- Usklađenost hrvatskog zakonodavstva i prakse sa standardima Europske konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda
- Primjena antidiskrimacijskog zakonodavstva u praksi
- Priručnik o suzbijanju nasilja protiv LGBT osoba za pol. djelatnike/ce

- HRVATSKA DVADESET GODINA POSLIJE - žrtve mina što rade, kako žive i što trebaju (u suradnji sa UPIM-om)
- Priručnik Praktično žena

4. Preporuke/scenariji mogućeg razvoja

2012.g. CMS donosi novi strateški plan. Glavni izazovi za strateško planiranje su:

- a) Jače međuprogramske /projektne povezivanje u cilju ostvarivanja ciljeva organizacije, a posebice formuliranja politika izgradnje mira nacionalno, regionalno i na EU razini
- b) Transformacija programa sa sadašnje podjele koja je bazirana metodološki na sadržajnu podjelu programa (programske cjeline)
- c) Osiguranje mogućnosti stalnog usavršavanja zaposlenih, suradnika i volontera
- d) Smanjenje administrativno/birokratskog opterećenja ljudi koji rade na projektima financiranim iz fondova EU kako bi se osiguralo više vremena za bavljenje sadržajnim stvarima
- e) Tematsko profiliranje CMS-a u područjima diskriminacije (s obzirom na vrste kojima se bavimo), vrstama istraživanja i javnih politika kako bi se radilo na užem tematskom području ali sa većim utjecajem na građane i donositelje odluka
- f) Povećanje socijalno-ekonomskih razlika kao potencijalni izvor nasilnih društvenih konflikata (nacionalno, regionalno i globalno)

Prijedlog novog Izvršnog odbora u slijedećem mandatu je:

Sandra Benčić – Programska voditeljica

Julija Kranjec – Azil + Škole ljudskih prava

Iva Zenzerović – Program mirovne edukacije

Gordan Bosanac – Sigurnost i razvojna pomoć

Cvijeta Senta – Suzbijanje diskriminacije

Mirjana Mikić – Interkulturalizam

Lana Vego-Programska koordinatorica Javnih politika

Gordana Borić– Voditeljica financija

Izvršni odbor CMS-a imao bi 8 članova/ica.

Skupština CMS-a

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

Figure-2. Flower-petal Model of Peace Education



Izvještaj programske cjelina Mirovno obrazovanje

Sastavila: Iva Zenzerović

Programska cjelina mirovnog obrazovanja u 2011. godini sastoji se od sljedećih programa i projekata:

- 1. Program Mirovnih studija**
- 2. Program Škole ljudskih prava i rad Grupe mladih**
- 3. Treninga za trenere i trenerice**
- 4. Mlada MIRAMI DA - Podizanje kapaciteta volontera Savjetovališta Luka Ritz**
- 5. Stručne edukacije za provođenje javnih politika izgradnje mira – suzbijanje diskriminacije**

Na programima rade:

- Iva Zenzerović Šloser, koordinatorica programa, voditeljica Mirovnih studija, zagovaranje mirovnog obrazovanja, TzT (puno radno vrijeme)
- Julija Kranjec, voditeljica Škola ljudskih prava (polu radnog vremena)
- Lovorka Bačić, koordinatorica aktivnosti, Mirovni studiji, Škole ljudskih prava, TzT, MIRAMI DA treninzi (puno radno vrijeme)
- Emina Bužinkić, programska suradnica na Školama ljudskih prava i u programskim aktivnostima (dio radnog vremena)
- Cvijeta Senta (dio radnog vremena)

U 2011. programske aktivnosti dodatno su se integrirale i povezale pod okriljem zagovaranja mirovnog obrazovanja i obrazovanja za aktivne građane. Članice tima upoznate su sa svim

Skupština CMS-a
Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

aktivnostima u programu i provode ih u suradnji. Kroz godinu se redovno održavaju mjesecni koordinacijski sastanci i izvještava Izvršnom odboru i članstvu o aktivnostima. Godišnje operativno planiranje programskih ciljeva i aktivnosti održano je u srpnju. Programi unutar ove programske cjeline su koherentni, aktivnosti uhodane i ponavljajuće a timovi stabilni i dobro kapacitirani što koordinaciju čini jednostavnom i ugodnom.



[Program: Mirovni studiji](#)

[Izvještaj sastavila: Iva](#)

Sažet opis programa (ciljevi i svrha)

Mirovni studiji su program neformalnog obrazovanja za mir i aktivne građane. Dugoročni cilj Mirovnih studija je podizati razinu znanja građana i građanki za izgradnju trajnog i održivog mira - smanjenje i prevenciju nasilja u društvu kroz poticanje aktivnog sudjelovanja u društvenoj promjeni.

2011. Godina obuhvaća drugi semestar radne godine 2010/2011; te pripremu i 1. semestar radne godine 2011/2012. Aktivnosti su vezane uz temeljni program Mirovnih studija u koji je u 2011. značajno proširen kroz projekt REIN u suradnji s Mirovnim Institutom iz Ljubljane. Izdana je publikacija i snimljen film, nadograđen intranet. Program ima tim koji redovno prati predavanja.

1. Pokazatelji uspjeha

Za Mirovne studije i dalje postoji interes među građanima. Dvostruko više ljudi no što možemo primiti prijavljuje se za program. Mirovni studiji i dalje su rasadnik kvalitetnih pojedinaca i pojedinki spremnih za preuzimanje odgovornog volonterskog i profesionalnog angažmana u organizacijama civilnog društva te drugim društvenim pozicijama kroz svoj angažman. Ove godine u CMS-u je zaposlena Tea Vidović, sudionica programa 2011/2012. i volonterka u timu azila.

Mirovni studiji uspijevaju artikulirati postojeću aktivistički praksu i praksu rada na javnim politikama. U radnu godinu 2011/2013. unijeli smo sadržaje vezana uz zagovaranje obrazovanja za mir i demokratsko građanstvo, te sadržaje rada na suzbijanju diskriminacije. Program Mirovnih studija 2011/2012. možete vidjeti na: <http://www.cms.hr/mirovni-studiji/program-mirovnih-studija-2011-2012. u 2011>. Mirovni studiji su imali 1 osobu na internshipu (Nikola Kukec). Razvijen je kolegij Teorija i politika mira u suradnji sa Fakultetom političkih znanosti.

2. Provedene aktivnosti i njihovi rezultati:**- 2. Semestar radne godine 2011/2012:**

- 158 sati predavanja i radionica, 16 sati otvorenih predavanja kolegija: Nacionalni i nadnacionalni identiteti i 48 sati sastanaka mentorskih grupa i xy sati istraživanja i terenskog rada = Ukupno: 222 sata nastave
- Studijsko putovanje u Ljubljani
- 2 okrugla stola u Bujama i Kopru: *Varno je živeti ob meji/Život na granici*
- Održano predstavljanje završnih radova studenata MS-a
- Izdan dvojezični edukacijski paket: publikacija *Imagi_nacija*: Građanski identitet i prava u nacionalnim državama u Europi: ostvarenje prava ekonomskih migranata kao doprinos izgradnji održivog mira i dokumentarni film: *Htjeli smo radnike došli su nam ljudi*
- prezentacije i diskusije publikacije i filma održane su u Ljubljani, Zagrebu i Kopru
- Priprema i početak radne godine 2011/2012. - 64 sata predavanja i radionica
- Obilježavanje Dana mira, 21. 09. 2011; u sklopu kojeg je predstavljen navedeni film te najavljena 13. radna Godina Mirovnih studija.
- Početak suradnje sa fakultetom političkih znanosti – razrađen zajednički kolegij Teorija i prakse mira (u provedbi u 2. Semestru 2012.)

Moduli i kolegiji u radnoj godini 2011/2012:

Moduli	Kolegiji	Voditelji
I: Uvod u mirovne studije	Uvod u mirovno obrazovanje i građanski aktivizam Uvod u komunikaciju i razumijevanje sukoba Uvod u nenasilno djelovanje Dijalog ili izmještanje predrasuda, kreativnost kontakta i strateško uvažavanje sugovornika	Iva Zenzerović Andrijana Parić Ana i Otto Raffai Nataša Govedić
II: Ljudska prava	Vrijednosti ljudskih prava Teorija i praksa zaštite ljudskih prava Suzbijanje diskriminacije	Duška Pribičević Gelb Ivana Radačić i Sandra Benčić Cvijeta Senta (Lana Vego, Lucija Kuharić)
III: Identiteti	Spol, rod i queer Feministička politička antropologija	Amir Hodžić Ankica Čakardić
IV: Izgradnja mira	Uvod u izgradnju mira Suočavanje s prošlošću Ljudska sigurnost	Goran Božičević Vesna Teršelić Gordan Bosanac
V: Globalizacija, okoliš i održivi razvoj	Svijet u procesu globalizacije Migracije i azil	Dražen Šimleša Emina Bužinkić

VI: Praktični rad u mentorskim grupama	Suočavanje s prošlošću, Migracije i azil i druge teme	
VII: Otvorena predavanja	Građanski aktivizam i civilno društvo: primjeri, dometi, utjecaj	

4. Suradnja sa drugim organizacijama/inicijativama/mrežama

Surađivali smo s Mirovnim Institutom (Lana Zdravković, Lev Kreft i ostali stručnjaci na kolegiju i u izradi publikacije),

MIRamiDA Centrom (Goran Božičević) i Društvom prijatelja umjerenog napretka (Marko Brecelj).

Mentorska grupa Suočavanje s prošlošću provedena je u suradnji s Documentom (Tanja Petrović)

Mirovni studiji uspostavljaju suradnju s Mirovnom akademijom. Za sada je suradnja bila na razini promocije programa Mirovne akademije, ali nastavlja se zajedničkim planiranjem programa i snažnijom suradnjom.

Voditelji kolegija na Mirovim studijima predstavljaju i rad svojih organizacija te je i to posredna suradnja sa svim tim organizacijama.

5. Broj volontera/ki i procjena volonterskih sati:

Na Mirovnim studijima u 2011. volontiralo se 280 sati. 450 sati odrađena je kompenzacija za neplaćanje programa. U ovu sumu nisu uključeni volonterski sati drugih članica tima i voditelja kolegija koji su zaposleni ili su stalne vanjske suradnice Centra za mirovne studije.

7. Finansijsko stanje

Finansijska potpora Mirovnim studijima u 2011. stigla je od: EACEA – program Europa za građane, Grada Zagreba (Gradski odjel za mlade, Gradski ured za kulturu, Ured Gradonačelnika).

Uspješnije nego do sada, dijelove Mirovnih studija integrirali smo u planiranje drugih projekata vezanim uz prekograničnu suradnju i obrazovanje za prevenciju nasilja. Očekujemo odgovore.

8. Doprinos institucionalnim troškovima CMS-a (postotak)

Mirovni studiji doprinijeli su institucionalnim troškovima u 7% odobrenih administrativnih troškova ostvarenih kroz financiranje programa Europa za građane, te između 7 i 10% sredstava Grada Zagreba.

9. Prepreke i moguće scenariji:

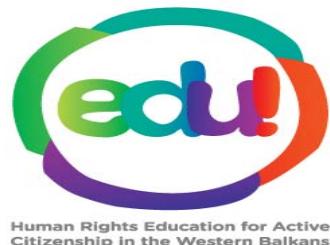
Mirovni studiji se (na razini podnijetih projektnih prijedloga) uspješno integriraju u druge obrazovne i zagovaračke projekte čemu pomaže okvir koji smo stvorili zagovaranjem Odgoja i obrazovanja za demokratsko/aktivno građanstvo.

Nadamo se uspješnoj suradnji u zajedničkim kolegiju Teorije i politike mira s Fakultetom političkih znanosti, uspostavljamo regionalne suradnje s Mirovnim akademijom (Sarajevo), Mirovnim Institutom (Ljubljana), Centrom za kulturnu dekontaminaciju (Beograd), te suradnju s Volonterskim centrom Osijek veznim uz neformalno obrazovanje za aktivne građane. Nismo odustali od Ustanove, ali smo sve raspoložive kapacitete usmjerili na zagovaranje mirovnog obrazovanja.



2. Program: Škole ljudskih prava

Izvještaj sastavile: Julija Kranjec, Lovorka Bačić,
Emina Bužinkić



Sažet opis programa (ciljevi i svrha):

Škola ljudskih prava za srednjoškolce/ke dio je šireg i višegodišnjeg programa Edukacije za ljudska prava i aktivno građanstvo na Zapadnom Balkanu.

Cilj Škola je potaknuti i osnažiti mlade osobe za poštivanje ljudskih prava i integraciju prakse zaštite ljudskih prava u njihov svakodnevni život. Osim informiranja i edukacije o ljudskim pravima i za ljudska prava, kao neizostavni dio promiče se kultura mira i nenasilja, uvažavanje različitosti, društveno pravedni odnosi, solidarnost te aktivno i odgovorno građanstvo.

Program se kontinuirano unapređuje te širi novim idejama i u skladu s novim potrebama. Tako je zbog velikog interesa polaznika škola, ali i kako bi se osigurao širi društveni utjecaj, 2009. godine

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

formirana Grupa mladih koja funkcioniра u sklopu CMS-a. Na ovaj način daje se prilika onim polaznicima, koji su nakon škola zainteresirani i motivirani da se i dalje bave zaštitom i promocijom ljudskih prava, putem uključivanja u postojeće aktivnosti, pokretanjem vlastitih inicijativa i preuzimanjem aktivne uloge u mijenjanju svojih društava. Kroz niz aktivnosti, koje osmišljavaju aktivni članovi i članice Grupe mladih Centra za mirovne studije, te putem vršnjačke edukacije želi se postići dugoročni utjecaj na mlade i na njihov razvoj ka aktivnim i društveno odgovornim građanima.

Na programu su 2011. godine radile Julija Kranjec i Lovorka Bačić, uz podršku Emine Bužinkić u osmišljavanju i izvedbi programa. Iz CMS-a su sudjelovali: Iva Zenzerović Šloser i Cvijeta Senta.

Ostali: Žarko Puhovski, Hrvoje Klasić, Sanja Sarnavka, Marko Jurčić, Ivan Novosel, Dario Juričan, Josipa Lulić, Marko Smokvina i Leila Younis.

Pokazatelji uspjeha

Broj prijava na škole raste i vidljiv je sve veći interes kako srednjoškolaca tako i njihovih profesora. Prijave i motivacijska pisma zainteresiranih sve su kvalitetnija i sadržajnija, a upiti profesora o narednim školama sve češći. Također, broj upita za dodatnom literaturom i pitanja vezana za promociju naučenog na Školama u matičnim srednjim školama postaje gotovo pravilo.

Kontinuirana suradnja s pojedinim srednjim školama i stručnim suradnicima nastavlja se i kroz ovu godinu.

U odnosu na prethodnu godinu uveli smo nekoliko novina. Prije svega, intenzivnija i aktivnija uloga članova Grupe mladih na osnovnim Školama ljudskih prava te u mentoriranju novih članova, standardizacija i stabilnost programa Škola i sadržaja predavanja različitih voditelja, terenske posjete, standardiziranje evaluacije na regionalnoj razini i dr. Projektni tim prepoznat je na regionalnoj razini po kapacitetima i kvaliteti rada te zamoljen da u buduće osmišljava i provodi capacity building za nove članove regionalnog tima.

Raste i broj zainteresiranih za uključivanje u Grupu mladih koja je tijekom ove godine provela dva nacionalna projekta i jedan regionalni u suradnji s Helsinškim odborom za ljudska prava u Srbiji. Također, dovršena je i web stranica GM koja se krajem godine počela puniti sadržajem. Članovi i članice Grupe sve intenzivnije sudjeluju i u drugim aktivnostima CMS-a (okrugli stol o maloljetnicima u sustavu azila, trening za trenere, okrugli stol s predstavnicima političkih stranaka, obilježavanje Međunarodnog dana mira, i sl.)

Provedene aktivnosti i njihovi rezultati:

Tijekom 2011. godine organizirane su i održane dvije osnovne Škole ljudskih prava i jedna napredna. Osnovne škole trajale su devet dana a održane su u Donjoj Stubici i Daruvaru, a Napredna škola trajala je pet dana i održana je u Mrkoplju. Na njima je sudjelovalo ukupno 50 srednjoškolaca i srednjoškolki iz cijele Hrvatske.

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

Ove godine je prezentirana vanjska evaluacija programa različitim institucijama, potencijalnim donatorima i organizacijama mladih. Neke od organizacija mladih aktivno su se uključile u promociju programa te pokazale interes za uključivanjem mladih koji završe Škole ljudskih prava u svoj rad.

Članice tima sudjelovale su na dvije regionalne Škole u Novom Pazaru i Skopju te na jednom sastanku regionalnog tima u Prištini. Osim koordinatorice na regionalnoj Školi u Skopju, kojoj je tema bila Suzbijanje diskriminacije, kao voditeljica je sudjelovala i Cvijeta Senta.

Grupa mladih je kroz svoje projekte organizirala i održala dva sastanka, obilježila važne povijesne i društvene datume u svojim matičnim školama i lokalnim zajednicama (Međunarodni dan izbjeglica kada su pokrenuli prikupljanje knjiga na stranim jezicima za knjižnicu u Prihvatskom centru za strance u Ježevu; Međunarodni dan mladih kada su zajedno s Mrežom mladih Hrvatske sudjelovali u javnoj akciji na Cvjetnom trgu; Međunarodni dan sjećanja na holokaust povodom kojeg su napravili kratki film; Međunarodni dan borbe protiv rasizma; Međunarodni dan ljudskih prava te zajedno kao grupa sudjelovali na 10. Povorci ponosa). Krajem 2011. godine došlo je i do promjene koordinatora Grupe te je tu ulogu preuzela Valentina Jakopec. Godinu je obilježilo i objavlјivanje dvije publikacije, Uvod u ljudska prava, nenasilnu komunikaciju i nenasilnu transformaciju sukoba te LGBTIQ prava. Osim toga, tiskani su promotivni leci GM i bedževi te je osmišljena web stranica. Predstavnici GM dali su nekoliko intervjuja za novine, HRT te web portale namijenjene srednjoškolcima.

Suradnja sa drugim organizacijama/inicijativama/mrežama

Surađivali smo s: Mrežom mladih Hrvatske, Documentom, Filmskim studiom Blank, Helsinškim odborom za ljudska prava u Republici Srpskoj, Helsinškim odborom za ljudska prava u Srbiji, Helsinškim komitetom za ljudska prava u Bosni i Hercegovini, Centrom za građansko obrazovanje iz Crne Gore, Community Building Mitrovica, Helsinškim komitetom za ljudska prava u Makedoniji te Norveškim helsinškim odborom

Broj volontera/ki i procjena volonterskih sati:

Svi članovi/ice Grupe mladih su aktivisti/volonteri/ke tako da sve aktivnosti u kojima su sudjelovali/e te ih osmisliili/e i proveli/e ulaze u volonterske sate. Procjena je 1160 volonterskih sati.

Prepreke i moguće scenariji:

Jedna od najznačajnijih prepreka pojavila se krajem 2011. godine kada nam je došla obavijest od Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Norveške kako će od 2012. godine značajno smanjiti sredstva namijenjena programu u RH, a od 2013. godine neće više financirati projekte i programe u RH zbog ulaska u EU. Kako Regionalni program s fokusom na suočavanje s prošlošću nema istu vrijednost ni smisao bez Hrvatske, namicanje sredstava za aktivnosti u RH bit će intenzivirano te će u njemu sudjelovati regionalni partneri i provedbeni tim u RH. Jedna od opcija je da tim Škola ostane u programu kroz institucionalne pozicije ili kao konzultanti.

Kroz 2012. godinu, a ovisno u uspjehu pri namicanju sredstava za ovaj program, bit će potrebno detaljno planiranje i određivanje prioriteta za naredno razdoblje.

Osobito će u obzir trebati uzeti mogućnost uvođenja Odgoja i obrazovanja za ljudska prava i demokratsko građanstvo u srednje škole.

Što se tiče ljudskih kapaciteta važno bi bilo nastaviti u istim kapacitetima, budući se pokazalo kako je dvije osobe na pola radnog vremena dovoljno da se program kvalitetno i kontinuirano provodi i unapređuje.

3. Trening za trenere i trenerice

Izvještaj sastavila: Lovorka Bačić



Sažet opis programa (ciljevi i svrha):

Trening je bio namijenjen osobama koje vode ili se pripremaju voditi procese iskustvenog i participativnog učenja i onima koje facilitiraju procese participativnog i suradničkog donošenja odluka (sastanke, policy-procese), a koji su utemeljeni na vrijednostima nenasilja, izgradnje mira i ljudskih prava.

Dugoročni cilj projekta bio je doprinositi prevenciji nasilja među mladima i izgradnji društva sa što manje nasilja kroz jačanje edukatorskih kapaciteta mlađih za rad s djecom i mlađima na prevenciji nasilja. Specifični je cilj bio educirati i osnažiti grupu mlađih ljudi za rad s djecom i mlađima na mirovnom obrazovanju i prevenciji nasilja kroz poticanje aktivnog angažmana mlađih u zajednici.

Dugoročnom smo cilju doprinjeli, a specifični cilj projekta je ostvaren.

U projekt je uključeno 16 mlađih osoba koje rade s djecom i mlađima u neformalnom i formalnom obrazovanju, a koji imaju temeljnu edukaciju iz područja mirovnog obrazovanja i prevencije nasilja (uvažavanje različitosti, nenasilna komunikacija i transformacija sukoba, aktivni pristup mlađih zajednicu) te su ih kroz ovaj trening nadogradile kroz dodatnu vrijednosnu i metodičku edukaciju, razmjenu iskustava i vježbanje vještina pripreme i vođenja interaktivnih edukacijskih procesa, a što ih im je dalo dodatna znanja i osnažilo za nastavak rada na ovom području.

Pokazatelji uspjeha

Organizirano i provedeno 48 sati edukacije; 16 motiviranih sudionika i sudionica završilo edukaciju; Ostvarena suradnja između programa neformalnog mirovnog obrazovanja i obrazovanja za aktivni angažman mlađih u zajednici Centra za mirovne studije i Mreže mlađih Hrvatske i kroz tu suradnju na jačanju kapaciteta za provođenje neformalnog mirovnog obrazovanja (kroz sudionike i članove Platformata, Studija za mlade, Mirovnih studija i Škola ljudskih prava. Grupe mlađih CMS-a), kao i segmenta građanskog odgoja i obrazovanja u školama (kroz sudjelovanje nastavnica)

Provedene aktivnosti i njihovi rezultati

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

Trening se proveo u 3 vikend modula kroz travanj, svibanj i lipanj (dinamika - jednom mjesечно) u Kući ljudskih prava. Teme modula su bile: „Uvažavanje različitosti, nenasilna komunikacija i transformacija sukoba“; „Osnaživanje i poticanje aktivizma mladih kroz mirovno obrazovanje“; „Priprema radionica: pretpostavke, metode i izbor sadržaja“. Održano je sveukupno 48 sati edukacije za 16 sudionika/ca. Za CMS organizatorice i provoditeljice su bile Iva Zenzerović Šloser i Lovorka Bačić. Sudionici i sudionice treninga su bile su nastavnice i akivisti/kinje udruga mladih. Obje grupe nastaviti će raditi s djecom i mladima i time doprinijeti smanjenju nasilja, podršci demokratizaciji zajednica, uvažavanju različitosti i izgradnji trajnog i održivog mira.

Najvažniji uspjeh projekta je upravo ta grupa motiviranih mladih ljudi koji su se dodatno osvijestili po pitanju vrijednosti i mirovne komponente građanskog odgoja i obrazovanja (uvažavanje različitosti, transformacija sukoba, osnaživanje mladih za nenasilnu promjenu), te vještine i prateću metodiku iskustvenog i participativnog učenja nužnog za prenošenje ovih vrijednosti, vještina i znanja.

Sve osobe koje su prisustvovali treningu imaju potencijal za multipliciranje i primjenu ovih sadržaja u radu s djecom i mladima, kroz svoj rad u udrugama mladih i školama, kao i za razvijanje i pokretanje zajedničkih projekata.

Iskustva s ovog treninga koristiti ćemo u zagovaranju mirovne komponente građanskog obrazovanja i osvještavanje stručne javnosti o važnosti prijenosa participativne metodike obrazovanja.

Suradnja sa drugim organizacijama/inicijativama/mrežama

Ovaj trening radile smo u suradnji s Mrežom mladih Hrvatske, i to u fazi pripreme treninga, slanja poziva za sudjelovanje, odabira suionika/ca te provedbe. MMH je održala drugi modul (Aktivizam mladih u zajednici), voditeljice su bile Sunčana Kusturin i Anamarija Sočo te sudjelovanja u 3- modulu treninga (povratne informacije na pripremljene radionice sudionika/ca).

Broj volontera/ki i procjena volonterskih sati:

U projekt su volonterski bile uključene Emina Bužinkić iz Mreže mladih Hrvatske u pripremi treninga (8 sati), te Julija Kranjec iz Centra za mirovne studije kao stručna podrška u mentoriranju i povratnim informacijama na izvedbu radionica (12 sati). Ukupno 20 sati volontiranja.

Prepreke i moguće scenariji:

U izvedbi treninga nije bilo većih poteškoća. Partnerska priprema tekla je prema planu, kao i izvedba radionica. Prostor za module bio je unaprijed osiguran od strane Kuće ljudskih prava u kojoj djeluje Centar za mirovne studije.

Poteškoća je bila jedina što, uslijed finansijske krize, nismo uspjeli osigurati sufinciranje - publicirati objedinjeni priručnik i proizvesti prateću dokumentaciju. To smo riješili na način da smo prilagodili postojeći intranet drugih edukacijskih programa i materijale učinili dostupnima grupi u elektronskoj formi.

Skupština CMS-a
Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

Iako je ovaj projekt zamišljen kao kraća aktivnost koja smjera na podizanje kapaciteta osoba koje se bave edukacijom te na promicanje mirovnog obrazovanja i participativnog učenja kroz neformalno i formalno obrazovanje, nastojimo kroz njega stvarati i mrežu suradnika/ca i podržavatelja/ica mirovnog obrazovanja i njegovog uvođenja u formalni obrazovni sustav. Pojedince/ke iz ove grupe pratimo i podržavamo njihov rad u mjeri koju možemo te razmjenjujemo informacije prema njihovom zahtjevu i interesu. Nastojat ćemo ih uključiti kroz ovogodišnje aktivnosti usmjerenе na edukaciju nastavnika/ca i uvođenje mirovnog obrazovanja u školski sustav (kroz Građanski odgoj i obrazovanje). Grupa također ima mogućnost nastaviti s radom kroz platformu treninga Mreže mladih Hrvatske – Platformat.

Zbog znatnog smanjenja planiranog troškovnika u odnosu na prvotni plan nije bilo moguće izraditi priručnik, ali je podijeljena i razmijenjena znatna količina publikacija i materijala za pripremu radionica u elektronskoj formi.

Priručnik: Moć suradnje – za pripremu radionica i sastanaka; Publikacija: Učiti za mir, analitička podloga za razumijevanje i zagovaranje mirovnog obrazovanja; 10-tak separata za rad s mladima i pripremu radionica.



4. Mlada MIRamiDA - Edukacija i osnaživanje mladih za aktivni doprinos društvu na temeljima nenasilja

Izvještaj sastavila: Lovorka Bačić

Sažet opis programa (ciljevi i svrha)

Mlada MIRamiDA - trening izgradnje mira za mlade – volontere/ke Savjetovališta Luka Ritz bio je usmjeren ka osnaživanju na djelovanje u lokalnoj zajednici kroz kraća predavanja i radionice, o načinima i mogućnostima nenasilnog djelovanja, konkretnim znanjima i vještinama za prevenciju nasilja te o miroljubivom rješavanju sukoba. Edukacija je najviše bila fokusirana na osvještavanje nasilja te pronalaženje adekvatnih, konstruktivnih odgovora na nasilje, dosta pažnje posvećeno je vježbanju i usvajanju različitih vještina potrebnih za nenasilno djelovanje. Osnovni ciljevi edukacije su bili: senzibilizacija za nasilje i diskriminaciju; usvajanje vještina komunikacije, timskog rada i suradnje te transformacije sukoba; informiranje i senzibilizacija o izgradnji snošljivosti spram različitosti, nenasilnog životnog opredjeljenja i nenasilnog rješavanja konflikata; prijenos znanja o ljudskim pravima i načinima djelovanja u zaštiti ljudskih prava; poticaj na aktivno djelovanje u lokalnoj zajednici, suradnju i umrežavanje te osnaživanjem razmjena znanja i iskustava među mladima koji su aktivni u radu udruge Savjetovalište Luka Ritz. Posredno, cilj nam je bio i ojačati kapacitete Savjetovališta Luka Ritz te doprinijeti razvoju CMS-ovih edukacijskih kapaciteta.

Pokazatelji uspjeha

Uspostavili smo suradnju sa Savjetovalištem te razgovarali o načinima daljnje suradnje i podrške njihovom radu. Mladi koji su sudjelovali u programu aktivni su u programu Savjetovališta, a kroz evaluaciju su pokazali visok stupanj zadovoljstva sadržajem treninga i prenesenim znanjima i vještinama. Neki od njih dodatno su nas kontaktirali vezano za literaturu i preporuke u dalnjem djelovanju. Ova edukacija doprinijela je CMS-ovim kapacitetima i znanjima u edukaciji i izradi obrazovnih kurikuluma.

Provedene aktivnosti i njihovi rezultati

Kao pripremnu aktivnost razgovarali smo s predstavnicima Savjetovališta o njihovim potrebama u obuci volontera/ki. Zatim smo pripremili prijedlog programa te pismeno i usmeno kontaktirali 27 zainteresiranih volontera/ki kako bi finalni program bio u skladu s njihovim interesima, predznanjem i potrebama.

Samu edukaciju provele smo u siječnju, uključeno je bilo 18 volontera/ki Savjetovališta Luka Ritz, kroz sveukupno 30 sati edukacije.

Edukacija je provedena kroz 2 modula – vikend rezidencijalni trening na Sljemenu i vikend edukacija u Kući ljudskih prava. Teme prvog modula bile su nenasilna komunikacija, različitosti i predrasude, rad na sukobu te civilno društvo. Drugi modul bavio se temama: aktivizam mladih, aktivizam u području diskriminacije i zaštite ljudskih prava, nasilje i alternative nasilju.

Kroz rad sa grupom volontera/ki Savjetovališta doprinijeli smo njihovom osnaživanju za daljnji rad na prevenciji nasilja i promicanju nenasilja te posredno ojačali kapacitete Savjetovališta za razvijanje programa udruge. Mladi su informirani, educirani, osviješteni i senzibilizirani o pojавama diskriminacije, nasilja i konflikata; upoznati su s mogućim aktivističkim pristupima u smanjenju ovih pojava i promicanju vrijednosti nenasilja; stekli su znanja i iskustvo o metodama transformacije sukoba; osnaženi su za povezivanje i djelovanje u zajednici.

Većina volontera aktivna je u Savjetovalištu i sudjeluje u programima koji se tamo provode, neki su aktivni u drugim udrugama.

Suradnja sa drugim organizacijama/inicijativama/mrežama

Projekt je nastao kroz suradnju sa Savjetovalištem. Na provedbi projekta smo surađivali s Mrežom mladih Hrvatske kroz razradu dijela programa i sudjelovanju članica MMH u predstavljanju aktivizma mladih i nekih pojedinačnim udrugama koje rade s mladima.

Broj volontera/ki i procjena volonterskih sati:

U okviru ovog projekta nije bilo potrebe za volonterskim angažmanom.

Doprinos institucionalnim troškovima CMS-a (postotak)

1.120,00 kn (GUSZOI) = 7,5%

1.200,00 kn (GUOKŠ) = 10 %

Prepreke i moguće scenariji:

Skupština CMS-a
Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

Obzirom smo dobili znatno manje sredstava od predloženog (traženog), projekt se proveo u manjem obujmu ,no glavni ciljevi su ostvareni. Namjera nam je bila održati još i edukaciju „od ideje do projekta“ – planiranje, razrada i provedba aktivnosti za zainteresirane volontere/ke nakon prvog dijela no naknadno nismo uspjeli dogovoriti termin održavanja. Volonteri su dobili dokumentaciju edukacije kao podsjetnik i izvor informacija za daljnji rad te su upućeni na MMH te druge izvore dodatne edukacije.

5. Program suzbijanja diskriminacije – edukacijske aktivnosti

Izvještaj sastavila: Cvijeta Senta



Sažet opis programa:

U 2011. godini radilo se na tri paralelna projekta koji su djelomično dio programske cjeline javnih politika izgradnje mira, ali se i sastoje od stručnih edukacija za različite dionike (policija, pravosuđe, državno odvjetništvo, odvjetnici/e iz privatnih praksi i pravnici/e zaposleni/e u OCD). U ovom dijelu se nalazi dio koji se odnosi na te edukacije dok se cjelokupni opis projekata nalazi u dijelu programske cjeline javnih politika izgradnje mira.

Projekti u 2011. sa dijelom stručnih edukacija:

1. Potpora provedbi Zakonu o suzbijanju diskriminacije II – PROGRESS, EU (završen s 28. veljače 2011.)
2. Zajedno protiv diskriminacije LGBT osoba – PROGRESS, EU (kroz cijelu 2011.)
3. Jačanje civilnog društva za učinkovitu primjenu i praćenje politika suzbijanja diskriminacije u RH - IPA, EU (od 13. travnja 2011.)

Provedene aktivnosti i njihovi rezultati:

Potpore provedbi Zakonu o suzbijanju diskriminacije II

Simulacija suđenja (moot court), 17. veljače 2011. godine

- Jednodnevna radionica za pravnike/ce zaposlene u OCD i aktiviste/kinje koji su već upoznati s mehanizmima iz Zakona o suzbijanju diskriminacije, rad na dva hipotetska slučaja diskriminacije
- 30 sudionika/ca

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

Objavljena knjiga „Primjena antidiskriminacijskog zakonodavstva u praksi“, autori/ce: I. Crnić, M. Dika, A. Grgić, R. Marijan, D. Palić, J. Pavković i Ž. Potočnjak.

- Knjiga je nastala kao rezultat edukacija provedenih u 2010. godini (serija od 4 edukacije u suradnji s Hrvatskim pravnim centrom), tiskana je u 500 primjeraka i distribuirana kroz četiri regionalna centra Pravosudne akademije (Zagreb kao središte i Osijek, Rijeka, Split i Varaždin)

2. Zajedno protiv diskriminacije LGBT osoba

2.1. Edukacija o suzbijanju nasilja protiv LGBT osoba, Policijska akademija, 8. i 9. lipnja 2011. godine

- Teme: Uvod u LGBT terminologiju, Uvod u LGBTIQ prava kao ljudska prava, Postupanje sa žrtvama zločina iz mržnje protiv LGBT osoba, Zločin iz mržnje protiv LGBT osoba, Suradnja policijskih službenika/ica s organizacijama civilnog društva i LGBT udrugama
- U dva dana 220 polaznika/ca temeljnog tečaja pri Policijskoj akademiji prošlo je edukaciju

2.2. Edukacija o suzbijanju nasilja protiv LGBT osoba, Policijska uprava splitsko - dalmatinska, 24. studeni 2011. godine

- Teme: Uvod u LGBT terminologiju, Uvod u LGBTIQ prava kao ljudska prava, Postupanje sa žrtvama zločina iz mržnje protiv LGBT osoba, Zločin iz mržnje protiv LGBT osoba, Suradnja policijskih službenika/ica s organizacijama civilnog društva i LGBT udrugama
- 35 sudionika/ca – službenika/ca iz policijskih postaja pod upravom PU splitsko-dalmatinske, a koji se bave suzbijanjem terorizma i ekstremnog nasilja

2.3. Edukacija o diskriminaciji i zločinu iz mržnje prema LGBT osobama, Pravosudna akademija, 30. studenoga 2011. godine

- Teme: Uvod u LGBT terminologiju - osnove diskriminacije LGBT osoba, Novi Kazneni zakon, Zločini iz mržnje prema LGBT osobama, Antidiskriminacijsko pravo u odnosu na LGBT osobe, Diskriminacija na području rada i radnih uvjeta
- 27 sudionika/ca (sudaca/sutkinja Općinskih i Županijskih državnih odvjetništava te sudaca/sutkinja Općinskog građanskog suda u Zagrebu)

2.4. Edukacija o suzbijanju diskriminacije i zločina iz mržnje protiv LGBT osoba, Kuća ljudskih prava Zagreb, 2. prosinca 2011. godine



- Teme: Uvod u LGBT terminologiju - osnove diskriminacije LGBT osoba, Osnove antidiskriminacijskog prava u odnosu na LGBT osobe, Postupak po antidiskriminacijskim tužbama prema Zakonu o suzbijanju diskriminacije, Uloga pučkog pravobranitelja u suzbijanju diskriminacije LGBT osoba, Diskriminacija u radnom pravu, Novi Kazneni zakon – zločini iz mržnje

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

- 18 sudionika/ca (osoblje ombudsmana – Ureda pučkog pravobranitelja, Ureda pravobraniteljice za ravnopravnost spolova i Ureda pravobraniteljice za osobe s invaliditetom, odvjetnici/e privatnih iz praksi te pravnici/e zaposleni/e u OCD)

Zajedno s partnerima (Domino – Queer Zagreb i Zagreb Pride) objavili smo publikaciju „Priručnik o suzbijanju nasilja protiv LGBT osoba za policijske službenike/ce“ koji je dostupan na <http://www.cms.hr/suzbijanje-diskriminacije/tiskan-prirucnik-o-suzbijanju-nasilja-protiv-lgbt-osoba-za-policijske-djelatnikece>. Također, u tisku je i brošura istog naziva , ali namjenjena za odvjetnike/ce, državna odvjetništva i pravobraniteljstva.

3. Jačanje civilnog društva za učinkovitu primjenu i praćenje politika suzbijanja diskriminacije u RH
 - Rad na osmišljavanju kurikuluma za Mirovne studije 2011./2012.
 - Suradnja s prof. Rodinom (katedra za Europsko pravo na Pravnom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu) na osmišljavanju seminara „Pravo jednakog postupanja u EU“

Izvještaj Programske cjeline: Javne politike izgradnje mira

Sastavila: Lana Vego

Programska cijelina Centra za mirovne studije Javne politike izgradnje mira u 2011. godini sastoji se od slijedećih programa i timova koji ih čine:

- Program suzbijanja diskriminacije – Cvijeta Senta, Sara Lalić, Lucija Kuharić, Lana Vego
- Program međuetničkih odnosa i interkulturalizma – Mirjana Mikić, Petra Jurlina
- Program azila – Julija Kranjec, Emina Bužinkić
- Program mirovnog obrazovanja – Iva Zenzerović Šloser, Lovorka Bačić
- Program ljudske sigurnosti i razvojne suradnje – Gordan Bosanac

U 2011. godini započela je koordinacija Programa javnih politika izgradnje mira. Tako je Mirjana Mikić vodila sastanke u razdoblju od siječnja do listopada 2011. kada koordinaciju preuzima Lana Vego. Sastanci koordinacije se održavaju jednom mjesečno tijekom kojih se izvještava o aktivnostima u prethodnom mjesecu te se operacionaliziraju aktivnosti na projektima za naredni mjesec. Tijekom svih sastanaka promišlja se model i metoda koordinacije programa s obzirom na velik broj projekata te se promišlja dostatnost ovakve podjele (tj. na ova dva glavna programa: javne politike izgradnje mira i mirovno obrazovanje).

Program/projekt: Program suzbijanja diskriminacije

Za razdoblje: siječanj 2011. – prosinac 2011.

Izvještaj sastavila: Cvijeta Senta

Tim čine: Cvijeta Senta, Sara Lalić, Lucija Kuharić, Lana Vego

U 2011. godini radilo se na tri paralelna projekta koji su djelomično dio i programske cjeline javnih politika izgradnje mira, ali se i sastoje od stručnih edukacija za različite dionike (policija, pravosuđe, državno odvjetništvo, odvjetnici/e iz privatnih praksi i pravnici/e zaposleni/e u OCD). Dio o ovim stručnim edukacijama nalazi se u izvještaju programske cjeline mirovne edukacije.

Projekti u 2011. godini koji su dio programa suzbijanja diskriminacije su:

4. Potpora provedbi Zakonu o suzbijanju diskriminacije II – PROGRESS, EU (završen s 28. veljače 2011.)
5. Zajedno protiv diskriminacije LGBT osoba – PROGRESS, EU (kroz cijelu 2011.)
6. Jačanje civilnog društva za učinkovitu primjenu i praćenje politika suzbijanja diskriminacije u RH - IPA, EU (od 13. travnja 2011.)

Sažet opis programa (ciljevi i svrha):

1. Potpore provedbi Zakonu o suzbijanju diskriminacije II

Projekt je u cijelosti opisan u prošlogodišnjem izvještaju Skupštini.

2. Zajedno protiv diskriminacije LGBT osoba

Cilj projekta je raditi na smanjenju diskriminacije, ali i zločina iz mržnje prema lezbijskim, gejima, biseksualnim i transrodnim (LGBT) osobama u Hrvatskoj.

U sklopu projekta provodili smo treninge za djelatnike policije, državnih odvjetništava, suce i sutkinje Općinskog građanskog suda u Zagrebu, djelatnike ombudsmana te odvjetnike/ce iz privatnih praksi i pravnike/ce iz OCD-a.

Poseban naglasak stavljen je na policiju. Kroz zajedničku suradnju željeli smo podići kapacitete djelatnika/ca policije prilikom susretanja sa zločinom iz mržnje, poglavito prema LGBT osobama, ali i upoznati djelatnike/ce policije sa specifičnim okolnostima zločina iz mržnje prema LGBT osobama.

3. Jačanje civilnog društva za učinkovitu primjenu i praćenje politika suzbijanja diskriminacije u RH

Cilj je povećati učinkovitost OCD-a u neovisnom praćenju, analizi i formulirajući politika te javnom zagovaranju usmjerenom na antidiskriminacijske politike. Konkretnije: stvaranje institucionalnih, stručnih i menadžerskih kapaciteta u civilnom društvu i stručnoj zajednici za kontinuirano poboljšanje pravnog i političkog okvira, kao i pružanje potpore i usluga vezanih uz borbu protiv diskriminacije.

1. Pokazatelji uspjeha

1. Potpore provedbi Zakonu o suzbijanju diskriminacije II

Projekt je u cijelosti opisan u prošlogodišnjem izvještaju Skupštini.

2. Zajedno protiv diskriminacije LGBT osoba

- Velik broj sudionika/ca edukacijskih aktivnosti za koje smo bili zaduženi kao projektni partner (preko 250 sudionika iz policijskog sektora, 60-ak državnih službenika – sudaca, državnih odvjetnika i zaposlenika iz ombudsmana)
- Ostvarena suradnja s Policijskom akademijom i ostvaren potencijal za nastavak suradnje na edukaciji nastavnika/ca u proljeće 2012. godine te prijava na natječaj za finansijsku potporu EU s Pol. akademijom kao suradnikom (IPA 2010 - Supporting CSOs' in promoting and monitoring of equal opportunities and non-discrimination related policies)
- Ostvarena suradnja s Pravosudnom akademijom na organizaciji edukacijskog treninga za država odvjetništva i suce/sutkinje, mogućnost nastavka suradnje postoji, treba identificirati u kojem smjeru bi suradnja išla
- Suradnja s časopisom Ministarstva unutarnjih poslova MUP – Mir Ugled Povjerenje na pisanju članaka kroz 2011. godinu na temu prevencije nasilja protiv LGBT osoba

3. Jačanje civilnog društva za učinkovitu primjenu i praćenje politika suzbijanja diskriminacije u RH

Projekt još uvijek traje ☺, ali za sada:

- Osnovana je neformalna antidiskriminacijska mreža OCD koje se bave suzbijanjem diskriminacije prema različitim osnovama iz Zakona o suzbijanju diskriminacije, broj oko 45 članova/ca iz 20-ak OCD

- Izvještaj u sjeni o diskriminaciji u RH iz perspektive OCD je u završnoj fazi i očekuje se da bi izašao van do kraja ožujka 2012. godine u bilingualnom izdanju (hrvatski – engleski)

2. Provedene aktivnosti i njihovi rezultati:

4. Potpore provedbi Zakonu o suzbijanju diskriminacije II

U 2011. godini osim edukacijskih aktivnosti koje su opisane u izvještaju programske cjeline mirovne edukacije održana je i međunarodna konferencija o suzbijanju diskriminacije koja je proizvela i zaključke odnosno preporuke koje su adresirane na institucije zadužene za ovo područje. Neke od preporuka su provedene (primjerice obrazac Ministarstva pravosuđa za izještavanje o slučajevima diskriminacije prema ZSD na sudovima je konačno poboljšan), a neke još uvijek čekaju da se ostvare (primjerice čl. 9 ZSD koji predviđa iznimke od diskriminacije koje bi trebalo staviti van snage jer su protuustavne).



5. Zajedno protiv diskriminacije LGBT osoba

Na ovom projektu CMS kao partnerska organizacija je bio zadužen za edukacijske aktivnosti koje uključuju i suradnju na pisanju priručnika. Aktivnosti i rezultati su navedeni u izvještaju programske cjeline mirovne edukacije.

Osim toga, sudjelovali smo u organizaciji okruglog stola povodom Međunarodnog dana borbe protiv homofobije i transfobije 17. svibnja 2011. godine na temu borbe protiv diskriminacije LGBT osoba te činjenicom da je u novu Nacionalnu politiku za promicanje ravnopravnosti spolova uvedena mjere obilježavanja tog dana na instucionalnoj razini.

Za časopis Ministarstva unutarnjih poslova MUP – Mir Ugled Povjerenje napisali smo pet članaka kroz 2011. godinu na temu prevencije nasilja protiv LGBT osoba:

- Ususret Međunarodnom danu borbe protiv homofobije i transfobije 17. svibnja - Zajedno protiv diskriminacije i predrasuda – za izgradnju povjerenja između policije i lgbt građana, svibanj 2011. godine
- Edukacija o LGBT pravima i zločinu iz mržnje prema LGBT osobama, lipanj 2011. godine
- Edukacija je ključna za sigurnost žrtvi zločina iz mržnje, srpanj 2011. godine
- Zajedno protiv diskriminacije LGBT osoba: Jer nam je stalo!, listopad 2011. godine
- Policia i civilno društvo za jednakopravnost LGBT osoba!, prosinac 2011. godine

Također, CMS je sudjelovao kao tužitelj u udružnim tužbama Marković – Mamić – Jurčević zajedno s Udruženjem Zagreb Pride, Domino – Queer Zagreb i LORI – Lezbijskom organizacijom Rijeka (koje zajedno čine Centar za LGBT ravnopravnost - aktivistički savez koji radi na ostvarivanju jednakopravnosti lezbijki, gejeva, biseksualnih i transrodnih osoba u Republici Hrvatskoj). Više o

udružnim tužbama nalazi se u dijelu izvještaja projekta „Potpora hrvatskim odvjetnicima i nevladnim organizacijama u strateškoj litigaciji pred Europskim sudom za ljudska prava“.

CMS je sudjelovao u kreiranju kampanje „Jer nam je stalo!“ koja se satoji od postera i billboarda, radijskog džingla i TV spota.

5. Jačanje civilnog društva za učinkovitu primjenu i praćenje politika suzbijanja diskriminacije u RH
 - Provedena su dva treninga – o Zakonu (bazični) i o mehanizmu udružnih tužbi prema ZSD (oba sa 30-ak sudionika/ca),
 - održana su četiri sastanka neformalne antidiskriminacijske mreže OCD,
 - radi se na softveru za praćenje slučajeva diskriminacije koje bilježe OCD,
 - započelo se s radom na istraživanju koje je dio izvještaja u sjeni o pojavama diskriminacije iz perspektive OCD te
 - partneri su započeli s radom na osmišljavanju kolegija/seminara „Pravo jednakog postupanja u EU“ na Pravnom fakultetu Sveučilišta u Zagrebu. Kolegij će pratiti i čitanka/priručnik koji će biti objavljen do kraja godine kao i zbornik presuda Europskog suda za ljudska prava i Europskog suda pravde.

Ostale aktivnosti edukacijskog karaktera navedene su u dijelu izvještaja programske cjeline mirovne edukacije.

4. Suradnja sa drugim organizacijama/inicijativama/mrežama

1. Potpore provedbi Zakonu o suzbijanju diskriminacije II

Partneri: Centar za ljudska prava, Hrvatski pravni centar, Čakula kroz život, CERD – Centar za razvoj demokracije i Centra za mir, pravne savjete i psihosocijalnu pomoć.

2. Zajedno protiv diskriminacije LGBT osoba

CMS je bio partner na projektu uz Udruženje Zagreb Pride, a Domino - Queer Zagreb je nosio projekt. Na projektu smo surađivali s Policijskom i Pravosudnom akademijom, odvjetnicama koje su vodile udružne tužbe te Lori – Lezbijskom organizacijom Rijeka.

3. Jačanje civilnog društva za učinkovitu primjenu i praćenje politika suzbijanja diskriminacije u RH

Na ovom projektu partneri su nam Pravni fakultet Sveučilišta u Zagrebu (katedra za Europsko pravo) i Udruga studenata EU prava CroSel. Suradnici su nam OCD koje se bave suzbijanjem diskriminacije prema različitim osnovama iz ZSD, a koje smo umrežili kroz neformalnu antidiskriminacijsku mrežu. Važno je istaknuti i suradnju s organizacijama članicama Kuće ljudskih prava Zagreb, a koje pružaju besplatnu pravnu pomoć (Documenta – centar za suočavanje s prošlošću, Građanski odbor za ljudska prava, BaBe! – Budi aktivna. Budi emancipiran.) s kojima CMS sudjeluje u aktivnosti pružanja pravne pomoći ponедjeljkom, srijedom i petkom u zajedničkim prostorijama. Baš kroz tu koordinaciju pravne pomoći dolazimo i do slučajeva diskriminacije prema kojima onda postupamo (kontaktiranje institucije/tijela koje diskriminira i traženje očitovanja, spajanje žrtve s odvjetnikom/com, kontakt s Ombudsmanom i dr.).

5. Broj volontera/ki i procjena volonterskih sati:

Kroz sva tri navedena projekta unutar programa suzbijanja diskriminacije u 2011. godini procjenjujemo da su prošle četiri volonterke u otprilike 24 sata, dakle, 96 volonterskih sati. Ne

računamo volontere drugih organizacija, a koji su sudjelovali u provedbi projekta „Zajedno protiv diskriminacije LGBT osoba“ jer su to bili/e volonteri/ke Zagreb Pridea.

6. Prepreke i mogući scenariji:

Kao i u prošlogodišnjem izvještaju, prepreka realizaciji projekta koji je i dalje u provedbi „Jačanje civilnog društva za učinkovitu primjenu i praćenje politika suzbijanja diskriminacije u RH“ bi mogla biti isprekidanost suradnje s partnerima, Pravnim fakultetom Sveučilišta u Zagrebu. Razlog tomu jest vjerojatno što kao različita tijela, mi kao OCD i oni kao fakultet, imamo različita poimanja dinamike komunikacije te različitu viziju uključivanja nas kao nositelja i odgovorne osobe za provedbu pred donatorima u aktivnosti za koje su oni zaduženi.

Program/projekt:Potpora odvjetnicima i nevladinim organizacijama u strateškoj litigaciji pred Europskim sudom za ljudska prava

Za razdoblje: siječanj 2011. – prosinac 2011.

Izvještaj sastavila: Lucija Kuharić

Tim čine: Lucija Kuharić, Ivana Radačić

Sažet opis programa (ciljevi i svrha):

Projekt se nastavio na prethodni u kojem je fokus bio na edukaciji odvjetnika za Europsku konvenciju za ljudska prava tako da je cilj projekta strateška litigacija pri kojoj koristimo naše educirane human rights odvjetnike, pokretanje postupaka pred sudom kako bi se razvila sudska praksa u području diskriminacije, zaštita ljudskih prava pred Europskim sudom za ljudska prava i zagovaranje na temelju presuda.

Kroz strateške slučajeve u kojima je prepoznato da nadležna tijela ne postupaju u cijelosti u skladu s međunarodnim odnosno europskim standardima želimo podići svijest o problemima prisutnima u društvu s ciljem izmjene određenog zakona ili prakse. Također, ovim projektom znanje i resursi se žele podijeliti sa organizacijama civilnog društva i tako ih ojačati da sami rade stratešku litigaciju. Nastavno na predhodnu edukaciju je publiakcija koja je rezultat provedene edukacije.

1. Provedene aktivnosti i njihovi rezultati:

- Objavljena publikacija: Usklađenost hrvatskog zakonodavstva i praske sa standardima Europskog suda za ljudska prava čiji je cilj pomoći odvjetnicima i nevladinim organizacijama u litigaciji pred Europskim sudom za ljudska prava, sucima i drugim državnim tijelima u primjeni Konvencije u domaćoj praksi. Bio je

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

veliki interes za publikaciju, po desetak primjeraka su zatraženi od Ustavnog suda, Pravosudne akademije, UNHCR-a.

- Nacionalna konferencija na kojoj je predstavljena publikacija na kojoj su govorili: predsjednica Ustavnog suda Jasna Omejec, predsjednik Vrhovnog suda Branko Hrvatin, predsjednica Pravosudne akademije Ivana Goranić, profesori pravnog fakulteta: Zlata Đurđević, Alan Uzelac, Siniša Rodin, naša vanjska suradnica Ivana Radačić i odvjetnici koji su prošli edukaciju CMS-a o Europskoj konvenciji za zaštitu ljudskih prava. Zaključak je da je Konvencija nedovoljno poznat izvor prava u RH i da je konferencija jedan od načina za njezinu promociju a time i podizanja standarda zaštite ljudskih prava u RH. Više od 100 sudionika konferencije: sudaca, odvjetnika, studenata i predstavnika organizacija civilnog društva.
 - Održano predavanje o Europskom судu za ljudska prava i Konvenciji te simulacija suđenja prema Zakonu o suzbijanju diskriminacijena temelju 2 hipotetska slučaja diskriminacije za predstavnike ocd-a i pravnike/odvjetnike. Oko 30 sudionika.
 - Strateški slučajevi: podnesene 3 udružne antidiskriminacijske tužbe zajedno sa Lori, Queer i Zagreb Pride.
1. Jurčević: svećenik koji je na svom blogu pozivao na mržnju, nepravomočno je oduđen za diskriminaciju od strane Županijskog suda, mora ukloniti sadržaj sa boga, zabranjuje mu se daljnja diskriminacija i mora objaviti presudu u dnevnim novinama. Medijska popraćenost ove presude je bila velika.
 2. Marković: predsjednik HNS-a u intervjuu izjavio da dok je on na čelu HNS-a pederi neće igrati u reprezentaciji RH jer u reprezentaciji mogu igrati samo zdravi ljudi. Nepravomočnom presudom Županijski sud u Zagreb je odbio tužbu jer je promašena pasivna legitimacija: utvrđio je diskriminaciju, ali da Marković nije na poziciji da bira članove reprezentacije. Uložili smo žalbu Vrhovnom судu, čekamo na njihovo postupanje. Pučki pravobranitelj se odlučio umješati u slučaj. Simptomatično je da je Marković UEFA kaznila sa 10.000,00 eura zbog diskriminacije, a naš sud za sada nije.
 3. Mamić: na temelju Markovićevog intervjua izjavio da se slaže s Markovićem jer da su pederi više za neka druga zanimanja: baletani, pisci i tako nešto. Županijski sud je odbio tužbu s obrazloženjem da je Mamić dao vrijednosni sud, a sloboda izražavanja je temeljno demokratsko pravo. Uložili smo žalbu Vrhovnom судu i čekamo daljnje postupanje.
 4. Slučaj dvije romske učenice gospodarske škole u Varaždinu koje nisu mogle dobiti praksu u dućanu jer vlasnica ne želi Ciganke, donesena je prvostupanska nepravomočna presuda kojom je uvrđena diskriminacija, zabranjeno daljnje diskriminiranje i dodjeljena naknada štete. Centar za mirovne studije je zajedno s Udrugom Romi za Rome i Pučkim pravobraniteljem umješać u parnici. Prisustvo Pučkog na судu smatramo važnim. Planiramo press konferenciju i okrugli stol čim sutkinja obrazloži i otpravi presudu.

5. Slučaj policajca koji je u disiplinskom postupku optužen da je primio mito da bi u kaznenom postupku bio oslobođen, međutim MUP ga ne želi vratiti na posao, omogućili smo podnošenje 2 upravne tužbe jer MUP nije poštivao odluku Upravnog suda.
6. Slučaj bošnjakinje koja je napadnuta na placu u Petrinji zbog mržnje prema njenoj nacionalnosti. Policija u 3 godine nije mogla identificirati napadača, žrtva je doprinjela identifikaciji poslavši preko odvjetnika podatke o njegovoj tablici tako da je državno odvjetništvo poduzelo progon unutar zastarnog roka, ali samo za nasilničko ponašanje, a ne za zločin iz mržnje iako u optužnom prijedlogu stoji: potaknut mržnjom radi nacionalnosti fizički napao.
7. Slučaj udruge Roda, napisana je aplikacija Europskom суду за ljudska prava zbog nereluiranja porodčaja od kuće pri kojem babice koje dođu pomoći podliježu kaznenim sankcijama.
8. Slučaj srpske povratnice, aplikacija Europskom суду za ljudska prava zbog kršenja čl. 8. pravo na poštivanje privatnog i obiteljskog života, pravo na dom. Radi se o srpskoj povratnici kojoj RH do danas nije omogućila povrat njezine kuće u koju je RH uselila drugu osobu.
9. Slučaj zaposlenice DM-a koja je pod prijetnjom potpisala sporazumno otkaz, grubo kršenje radničkih prava, podnesena tužba za poništaj ugovora zbog mana volje
 - Uspostavljena mreža odvjetnika Kuće ljudskih prava koja pruža besplatnu pravnu pomoć, Lucija Kuharić iz CMS-a jednom tjedno sudjeluje u pružanju.
 - Postavljena intranet stranica za odvjetnike kako bi lakše komunicirali i razmjenjivali iskustva, na njoj se nalazi dokumentacija strateških slučajeva.
 - Preveden je i na stranici Centra za mirvone studije objavljen Priručnik o nadziranju izvršenja presuda Europskog суда za ljudska prava: daje praktično znanje o tome kako funkcioniра sustav izvršenja presuda Europskog суда za ljudska prava te kako OCD-i mogu koristiti europski sustav zaštite ljudskih prava jednom kada je presuda donesena te tako zagovarati potrebne promjene.

2. Suradnja sa drugim organizacijama/inicijativama/mrežama

Kroz provođenje projekta razvili smo suradnju s:

- Udrugom Romi za Rome: koja je umješač u našem strateškom slučaju
- Pućkim pravobraniteljem koji je umješač u strateškom slučaju
- Organizacijama: Lori, Zagreb Pride i Queer s kojima smo zajedno pokrenuli udružne tužbe
- Udrugom Rode: kojoj smo omogućili pisanje aplikacije pred Europskim sudom za ljudska prava

Skupština CMS-a
Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

- Hrvatskom udrugom za školovanje pasa vodiča i mobilitet s kojom smo pregovarali oko par strateških slučajeva, međutim žrtve diskriminacije se nisu osjećale dovoljno snažno da bi išle u sudski postupak
- Pravnom klinikom Pravnog fakulteta u Zagrebu čiji su praktikanti kod nas odradivali staž

3. Broj volontera/ki i procjena volonterskih sati:

- 3 volontera, 40 sati

4. Prepreke i moguće scenariji:

Projekt je završio 31.1.2011. međutim, kako su pokrenuti slučajevi pred sudom, oni se nastavljaju, potrebna je njihova koordinacija, praćenje, daljnje zagovaranje na nemelju presuda jer se ne zna koliko će trajati. Problem je zagovaranje putem medija koje je u potpunosti moguće tek nakon pravomoćnosti presude na koju se može dugo čekati. Kod diskriminacija koje su se dogodile putem medija je lakše komentirati jer su se dogodile javno, međutim u drugim slučajevima treba biti oprezan koliko duboko ići u komentar kako se ne bi smatralo da se vrši pritisak na sud.

Projekt: **Manjine za manjine:** primjeri dobre prakse u zemljama Zapadnog Balkana

Izvještaj za Skupštinu CMS-a za razdoblje: 01. Siječnja 2011. – 03. Svibnja 2011.

Izvještaj sastavila: Mirjana Mikić Zeitoun
Tim čine: Mirjana Mikić Zeitoun i Petra Jurlina

Uvod:

Manjine za manjine su prvi veliki regionalni projekt Centra za mirovne studije na kojem su nam partneri Biro za ljudska prava iz Tuzle, Mirovni institut iz Ljubljane i Centar za kulturnu dekontaminaciju iz Beograda. Projekt je namjenjen da kroz različite aktivnosti propita i afirmira primjere dobre prakse u međuetničkim odnosima te analizira pravne okvire po pitanju manjina u zemljama Zapadnog Balkana.

Trajanje projekta je od svibnja 2009. do svibnja 2011. a projekt je financiran od EC iz Brisela.

Voditeljica projekta je Mirjana Mikić uz stručnu pomoć Gordana Bosanca, te asistenticu Petru Jurlinu i partnerice Branku Rajner, Lanu Zdravković i Borku Pavičević.

Provedene aktivnosti i neki od rezultata za period 1.siječnja 2011.-3.svibnja 2011. kad je projekt službeno završio.

Aktivnosti: U siječnju i veljači izložba „Tko je tebi Reihl Kir“, posvećena Josipu Reihlu Kiru, prikazana je u Ljubljani, Mariboru i Kopru. Iako tehnički dosta naporno, programski uvijek neponovljivo lijepo i ohrabrujuće. Uz pomoć Lane Zdravković, predstavnice Mirovnog instituta na projektu, izložba je u sva tri grada bila u reprezentativnim prostorima, te medijski dobro popraćena. Mariborska „Večer“

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

pozvala je Mirjanu Mikić da cijeli tjedan oko pripremanja izložbe vodi dnevnik, što je i objavljeno uz karikaturu za pamćenje. Autorica Tanja Simić intervjuirana je za Mladinu, a Marko Brecelj je u Kopru pripremio pravi performance uz otvaranje izložbe. Nakon toga je izložba preseljena u BiH gdje je u sigurnim rukama Branke Rajner, predstavnice Biroa za ljudska prava, partnera na projektu postavljena u Tuzli i Brčkom, te uz Borkinu pomoći i u Sarajevu. Osim što je krajem 2010. Jadranka Reihl Kir dobila nagradu za ljudska prava u Osijeku, u vrijeme postavljanja izložbe je i Josip Tvrtko Reihl Kir posthumno nagrađen za borbu za ljudska prava u Sarajevu.

Film „Poplava“ Gorana Devića u produkciji CMS-a i 15. Umjetnosti je nastavio svoj put po doslovno cijelom svijetu: od L.A. u Kaliforniji, preko Rima, gdje je sudjelovala predstavnica CMS-a Lana Vego, do Moskve, gdje je s filmom putovala Petra Jurlina. Film je prikazan i na HTV-u, a posebno je izazovna bila premjera u Kosinju, koja je jedanput odgođena zbog nove POPLAVE.

Knjiga „Manjine za manjine: primjeri dobre prakse u zemljama zapadnog Balkana“ je objavljena u ožujku. Svečanu premjeru je imala u travnju na završnom sastanku organizacija koje su izabrane na ovom natječaju od strane Europske komisije kao one koje su poslale najbolje projektne prijedloge na temu poboljšanja međuetničkih odnosa: osam organizacija iz cijele regije. Knjiga je dvojezična i predstavljena je u Bruxellesu, te je izazvala zanimanje. U Zagrebu smo je predstavili u KLJP, uz događaj kojim smo nastojali afirmirati prava manjina, te izboriti bolji status za njih prije zatvaranja 23. Poglavlja.

Rezultati: Regionalna suradnja, istraživanje, konferencija, film, izložba, promocija istih kroz nacionalne kampanje za poboljšanje međuetničke suradnje i pozivanje manjina da surađuju jedne s drugima. 80 učesnika konferencije, 50 intervjuiranih ljudi i institucija, nekoliko tisuća posjetilaca izložbe i gledatelja filma, osiguravanje statusa CMS-u kao relevantnom faktoru kad su manjine u pitanju.

Na projektu je uposleno: Mirjana Mikić Zeitoun, Petar Jurlina, Gordan Bosanac, Sandra Benčić, Lana Zdravković, Branka Rajner i Borka Pavičević.

Suradnja sa drugim organizacijama: regionalna suradnja, izvrsni već spomenuti partneri .Novo iskustvo za CMS s organizacijama koje dugo znamo, njihov rad cjenimo i imamo puno zajedničkog.

Prisutnost projekta u javnosti/medijima: Ovaj je projekt u prvom redu zahvaljujući izložbi, a izložba je imala za cilj kroz kulturni okvir poslati jaku političku poruku, vjerojatno najvidljiviji projekt CMS-a do sada. Nevjerojatno puno članaka u svim medijima o izložbi u svim gradovima. Puno intervjeta, televizijskih emisija. I Poplava je dobro medijski popraćena, a i konferencija posebno zahvaljujući atraktivnim medijskim nastupima Borke Pavičević. Projekt je trajao dvije godine, dokumentiran je kroz pobrojane aktivnosti te je vidljiv i značajan.

Prepreke i mogući scenariji: Ovaj se projekt odvijao po planu aktivnosti i većih prepreka nije bilo. Malo nas je iznenadilo kod organiziranja izložbi kako je teško dobiti atraktivne izložbene prostore i koliko su unaprijed zauzeti, no sad smo i to savladali. Ponavljam da se sve ovo ne bi ovako bezbolno odvijalo bez sjajnih partnera. Najljepši scenarij bi bio nova suradnja na temama koje smo na konferenciji u Zagrebu detektirali kao goruće, a to je angažman za afirmaciju građanskog identiteta u BiH te, etničkog identiteta u Sloveniji.

Projekt: „Smanjivanje utjecaja ekonomске krize na posebno ranjive skupine“

Izvještaj za skupštinu CMS-a za razdoblje : 1.travnja 2011.-31.prosinac 2011.

Izvještaj sastavila :Mirjana Mikić Zeitoun
Tim čine: Mirjana Mikić Zeitoun i Petra Jurlina

Uvod:

„Smanjivanje utjecaja ekonomске krize na posebno ranjive skupine“ odnosi se na tražitelje azila, azilante, strance pod subsidijskom zaštitom te povratnike. U vremenu ekonomске, i svih drugih kriza, raste siromaštvo, koje prvi i najveći utjecaj ima na ranjive skupine u društvu. Ove su skupine dodatno izložene teretu stereotipa i predrasuda što u konačnici rezultira iznimno lošom kvalitetom života. U okviru ovog projekta CMS je objedinio neke od aktivnosti kojima se već dugo i predano bavi, a u svrhu poboljšanja kvalitete života spomenutih skupina.

Provedene aktivnosti i neki od rezultata

Aktivnosti:

1. Rad na poboljšanju zapošljavanja azilanata, tražitelja azila i stranaca pod subsidijskom zaštitom u RH
2. Rad na poboljšanju socijalno-ekonomskog statusa povratnika u Požeško-slavonskoj županiji
3. Pružanje direktnе pravne pomoći žrtvama diskriminacije u području rada

Ukratko to je obuhvatilo otvaranje savjetovališta i redoviti tečaj hrvatskog jezika za tražitelje azila, azilante, i osobe pod subsidijskom zaštitom, nastavak pružanja psihosocijalne pomoći povratnicima i siromašnima u zapasnoj Slavoniji ,ali ovaj put i edukaciju lokalnog stanovništva o organskoj proizvodnji i sadnji povrću, konkretnoj pomoći u nabavi sjemena i kokica, a u cilju samoodrživosti domaćinstava i pravne pomoći na terenu za kojom je velika potreba jer je trend povratka na ovom području u blagom rastu. Sve prati i praćenje pojave diskriminacije pri zapošljavanju i radu , te eventualni strateški slučajevi koje zastupamo na sudu i pred institucijama.

Rezultati:

U Kući ljudskih prava formiran je info point za ciljanu skupinu, tečaj hrvatskog jezika pohađa značajan broj pripadnika ciljane skupine, 50 povratničkih obitelji educirano je o uzgoju povrća, organic hrani i permakulturi, opskrbljene su sa kokama i hranom za koke, te sjemenom za pokretanje vlastitih vrtova, pruženo je stotinjak pravnih savjeta ,najčešće oko statusnih pitanja, ali i vrlo široke problematike diskriminacija kod razvoda, ratna otšteta, i naručito pri zapošljavanju. Za tri mlade povratničke obitelji doprinjeli smo u sređivanju statusnih prava kod izdavanja dokumenata, pripadnice tih obitelji uključili smo u aktivnosti projekta „Praktično žena“, te smo kod lokalnih institucija izlobirali odlazak njihove djece na more.

Projektni tim: Julija Kranjec, Lucija Kuharić, Mirjana Mikić Zeitoun , Petra Jurlina i Mirsada Mađarević

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

Suradnja s drugim organizacijama: standardna suradnja s institucijama koje s eovim pitanjima bave, uglavnom nezadovoljavajuća, suradnja s Delfinom iz Pakraca, SVNM Pakraca i Lipika.

Broj volontera: značajan je doprinos volontera u ovom projektu izdvojila bih Teu Vidović i Lejlu Yunis kod azila te Božicu Relić, Zlatka Grafinu, Miladina Jakovljevića, Lidiju Herak i Vesnu i Borisa Rehaka za rad u zapadnoj Slavoniji.

Prisutnost projekta u javnosti/medijima : Snimljen je dokumentarac „Mjenjam svijet“ koji zorno prikazuje naš rad te su djelovi oko zapadne Slavonije i Kutine prava slika onoga što radimo. On je u više navrata prikazan na HTV-u.

Prepreke i mogući scenariji: prepreke su u podkapacitiranosti, te da bi napravili što više posjeta i pomogli većem broju ljudi ne možemo raditi na prisutnosti projekta u medijima što je nedostatak. S druge strane ljudi s kojima radimo ne žele u medije jer smatraju da su iskorišteni za promociju pojedinih organizacija, najčešće UNHCR-a za pokazivanje u medijima, a onda ostavljeni zaboravljeni. Dobro je da smo kroz nove natječaje uspjeli osigurati sredstva da i dalje radimo na integraciji/reintegraciji povratnika: doduše manji broj povratnika, ali veći stupanj integracije.

Projekt: „Osnaživanje izbjeglica i povratnika“

Izvještajno razdoblje: 20.09.2011.-31.12.2011.

Izvještaj sastavila: Mirjana Mikić Zeitoun

Tim čine: Mirjana Mikić Zeitoun i Petra Jurlina

Uvod:

Centar za mirovne studije dugi niz godina radi na području zapadne Slavonije i zadarskog zaleđa gdje kroz različite projekte nastoji osnažiti pripadnike manjina. Redovito obilazimo sela sa timom volontera u zapadnoj Slavoniji, a kroz ovaj projekt radimo to i na području zadarskog zaleđa. Radimo na mapiranju terena da vidimo što što bi se moglo raditi oko poljoprivrede, što neki od njih već rade, kako bi im najosnovnijim sredstvima mogli pomoći i u prvom redu ih educirati oko održivosti, te permakulture o kojoj malo znaju, a jako ih zanima. Paralelno radimo na pravnim savjetima i psihosocijalnoj pomoći. Vezano za kulturni sadržaj, prepoznavanje vrijednosti nasljeđa u ovom projektu imamo i obnovu mlina u Kričkama Novljanskim.

Provedene aktivnosti i neki od rezultata:

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

Ovaj projekt je u prvom tromjesečju , te su aktivnosti većinom tek započete: zimski period je i izuzetno težak za posjet selima na vrhovima kako Papuka i Psunja tako i Velebita. Ipak nekoliko smo puta izašle na teren u Kričke novljanske gdje s Jovanom Krnjajićem, ili kako ga mi zovemo dedom Jovom, radimo na obnovi njegova mlini, tradicijskoj građevini u selu u kojem skoro ništa staro nije ostalo , a ovaj mlin svoje početke ima u 16.st. Na obnovi mlini radimo zajedno s Konzervatorskim zavodom odjelom u Sisku i upravo smo odabrali arhitektonsko građevinski ured koji počinje s izradom projektne dokumentacije i pripremom terena.

Za obitelj iz Bujavice nabavili smo stroj za uređivanje terena i pripremanje za sadnju. Najčešće se radi o obiteljima s velikim komadima zemlje, ali je ne mogu obrađivati zbog raznog bilja koja je na njoj izraslo za vrijeme dok su oni bili u izbjeglištvu, a djelom još ima i dosta minirane zemlje: posebno gdje su ljudi imali šume. Ova nam se obitelj obavezala da će stroj posuđivati i susjedima.

Nastojimo i dalje otići do ljudi , razgovarati s njima i vidjeti tko bi najbolje mogao odgovoriti na njihove potrebe i probleme. Već od ljeta , te posebno na jesen imali smo veliki problem s neimanjem vode u selu Bujavica koje redovito obilazimo. Niz razgovora i konzultacija imali smo s relevantnim institucijama i dužnosnicima, a na kraju smo cisterne vode najčešće plaćali iz vlastitog đepa jer nam se činilo nevjerojatno da 2012. imamo obitelj s dvoje djece od kojih jedno još nosi pelene, a bez vode, na što nam je pročelnik za društvene djelatnosti grada Lipika, pravnik Pavlović, rekao da se ljeti ljudi ne moraju svaki dan prati dok je nestaćica vode.U isto vrijeme je zbor grada Lipika putovao u Francusku na račun grada, koji je jedva platio tri cisterne, a CMS zajedničkim snagama 11 cisterni.

Na projektu rade Mirjana Mikić, Petra Jurlina, Lucija Kuharić te pomoćnici na terenu Mirsada Mađarević i Aleksandar Vrcelj.

Prepreke i mogući scenariji: tražili smo duplo više novaca nego smo dobili, te smo morali smanjiti aktivnosti na području zapadne Slavonije . Isto nevjerojatno odugovlačenje i pasivni otpor imamo u Ministarstvu regionalnog razvoja -odsjek za povratnike gospodin Stanko Janić.Ništa nam taj gospodin na kraju nije pomogao niti rješio, a činio se tako simpatičan.

Projekt: **Praktično žena**

Za razdoblje: 06. 06. 2011. – 31. 12. 2011.

Izvještaj sastavila: Mirjana Mikić Zeitoun

Tim čine: Mirjana Mikić Zeitoun i Petra Jurlina

Uvod:

Svrha ovog projekta bila je osnažiti grupu žena izbjeglica/povratnica u procesu reintegracije u lokalnu zajednicu, u svrhu preuzimanja uloga koje su im namjenjene i Ustavnim zakonom zagarantirane.

“Praktično žena” ciljano je radila na osvještavanju grupe žena kroz devet konceptualno različitih događaja, svih sa svrhom senzibiliziranja za žensko pitanje i ženska prava kao nedjeljni dio ljudskih prava.

Projekt je nastao nakon višegodišnjeg iskustva rada Centra za mirovne studije na području zapadne Slavonije . Istraživanje potreba proveli smo za vrijeme trajanja naših aktivnosti u okviru programa Socijalne veze i civilno društvo. Učinilo nam se potrebnim i važnim da osnažimo žene pripadnice manjina koje su diskriminirane i kao žene, i kao pripadnice manjina . No htjeli smo napraviti nešto što je drugačije i što bi bilo baš i samo za njih: da se upoznaju, da upoznaju druge žene koje žive na tom području, te da vide koliko su im slične brige i radosti. U suradnji sa Mirsadom Mađarević iz Delfina , te Jelenom Hiklik, ravnateljicom pakračkog Muzeja i Monikom Lucić, ravnateljicom pakračke knjižnice došle smo do sjajne grupe od 20 žena, u prilogu, u kojima su zastupljene predstavnice različitih manjina, ali i različite prošlosti, obrazovanja i statusa.

Provedene aktivnosti i njihovi rezultati

- Grupa od dvadesetak žena redovito je pohađala i aktivno sudjelovala u svih devet pripremljenih događaja.
- Za predavačice/predavače smo uspjeli dobiti stručnjake za područja koja smo izabrali: Mima Simić, Bruno Šimleša, Nataša Barolin, Ivana Radačić, Renata i Ken Haboush i Bruno Motika.
- Devet sadržajno različitih druženja u Pakracu:
 1. Izgradnja tima / Odkud ja u Pakracu
 2. Aktivizam i pisanje, Mima Simić
 3. Svakodnevica multikulturalnih društava: gledanje filma *Istok je istočno* i rasprava
 4. Povijest ženskih prava
 5. Zdrav duh u zdravom tijelu u zdravom domu
 6. Ljubavologija
 7. Permakultura
 8. O poboljšanju bračnih, partnerskih odnosa i seksualnoj terapiji
 9. Kazališna trupa „Tirena“ – igraonice za najmlađe i dolazak Djeda Mraza u Pakrac
- izrada čitanke „Praktično žena“ (dizajnerski studio KunaZlatica Zagreb)

Tim angažiran na provedbi projekta (zaposlenici i volonteri)

Mirjana Mikić Zeitoun i Petra Jurlina iz Centra za mirovne studije, Mirsada Mađarević iz Delfin/ Udruge slijepih i slabovidnih osoba, Monika Lucić Knjižnica grada Pakracu.

9. Prepreke i moguće scenariji:

Jedine prepreke na koje smo naišli je da je dio polaznica iz izoliranih sela , te im je dolazak, pogotovo kod loših vremenskih uvjeta, bio težak. Očekujemo da ovakva vrsta programa, kombinacija kulturnih događaja, radionica sa specifičnim sadržajem, poboljšanje partnerskih odnosa, te diskusija i djeljenja osobnih priča, postane prepoznata kao primjer dobre prakse te da je možemo implementirati u više gradova na područjima od posebnog državnog interesa.

Projekti KULE: Stara Kula Više Mostova (CMS-nositelj, trajao do 18.3. 2011.); Jankovic Castle: historic site, generating sustainable development of the Ravni Kotari region (nositelj Sveučilište u Zagrebu, CMS- partner, počeo krajem studenog 2011.)
Izvještaj sastavila: Petra Jurlina
Tim čine: Petra Jurlina i Mirjana Mikić Zeitoun

KULA 2

Završio: 18.3. 2011. godine

U posljednja dva mjeseca provedbe projekta, projektni partner *Documenta* dovršio je snimanje i *upload*-iranje video intervjuva snimljenih u Lici i zadarskom zaleđu, dostupnih na njihovoj web stranici (produžetak projektnih aktivnosti od mjesec i pol dana se tražio zbog promjene softwarea za upload intervjuva), te su bila i organizirana javna prikazivanja intervjua u mjestima gdje su se i snimali (Korenica, Donji Lapac, Benkovac, Gospić).

U mjesecu ožujku se zatim prionilo na pisanje finansijskog i narativnog izvještaja za ovaj projekt koji vam je dostupan u svako doba dana u uredu CMS-a, kontakt osoba Petra Jurlina. Vanjsku evaluaciju je radio RAZBOR – Nikolina Letić. Donatorsko tijelo – Delegacija EU u RH nam je u ljetu 2011. isplatila zadnju ratu, po prihvaćanju finansijskog i narativnog izvještaja.

KULA 3

Službeno počeo krajem studenog 2011., ali prvi sastanak održan tek početkom veljače. CMS će u ovom projektu imati jednu ljetnu školu tj. regionalnu miramidu, zatim dotisak kulturnog vodiča kroz zadarsko zaleđe i konferenciju za stručnjake/ aktiviste iz domene kulturne baštine u multi”nacionalnim”, m-kulturalnim sredinama poput bivše Jugoslavije, Turske-Grčke, Palestine- Izraela, Libanona, Baskija/ Španjolska, itd. Potonje radimo u suradnji s Konzervatorskim uredom iz Zadra, gđom Lepom Petri. Škola i konferencija odviti će se do studenog 2012.

Ako nekoga zanima projekt ili budžet, može se posebno javiti Petri Jurlini.

Projekt: CROSS BORDER EXPERIENCE

Nositelj: Mirovni inštitut Ljubljana

Partner: Centar za mirovne studije

Izvještaj sastavila: Mirjana Mikić Zeitoun

Tim čine: Mirjana Mikić Zeitoun i Petra Jurlina

U 2011. godini nastavljena je dobra suradnja s Lanom Zdravković s Mirovnog inštituta, započeta u projektu *Manjine za manjine* u 2009. godini. U ovom projektu pomogli smo sastaviti listu predavača za konferenciju u Ljubljani, kao i što smo došli do određenog broja njih. Konferencija je kritički tematizirala Europsku uniju, pridruživanje EU, granice i promjene koje nastaju u tzv. procesu pridruživanja, kao i odnose među „novim“ i „starijim“ članicama, te odnosima istih prema „periferiji“.

Održala se u Ljubljani u listopadu 2011. godine, sa oko 80 sudionika iz cijele Europe., tj. iz svake zemlje EU/ pridruženih članica, itd. Program dostupan u CMS-u, kao i film koji se snimao preko ljeta 2011. godine, na istu temu, gdje je ekipa pod vodstvom Lane Zdravković i režisera Borisa Petkovića iz Slovenije u svim zemljama „zapadnog Balkana“ plus Turska.

Sve projektne aktivnosti provedene su prema planu i ocijenjujemo ih kao uspješne i vidljive. Trenutno traje lobbying od strane svih partnera da se dokumentarni film prikaže na javnim televizijama istih. U ožujku 2012. prikazati će se na MTV Adria.

Katalog konferencije i film su dostupni u CMS-u, do isteka zaliha.

1. Pokazatelji uspjeha; 2. Provedene aktivnosti i njihovi rezultati; 3. Suradnja s drugim organizacijama/inicijativama/mrežama

1) projektne aktivnosti uspješno provedene, prema planu

2) Konferencija CBE je okupila ljude koji promišljaju teme granica, EU, političkih sloboda, ljudskih prava, iz svake EU zemlje, kao i zemalja koje su na nekom od stupnjeva „pridruženju“ EU. Sadržaj konferencije bio je razgovarati o tome kako bi se EU moglo promišljati kao trans-nacionalni politički projekt, koliko nas određuje državljanstvo i što je sa „drugima“ – poput migranata. Postalo je jasno da EU nije dokinuo razlike zapada i istoka, sjevera i juga, te je ovaj „projekt“ nastavio na mjestu na kojem je završila nacionalna država: podizanjem granica, učvršćivanjem granica, viznim režimima, režimima za građane „novijih“ zemalja članica, itd. Prema suvremenom francuskom političkom filozofu Etienne Balibaru, Evropi treba nova demokracija; za novu, stvarnu, radikalnu demokraciju Evropi hitno trebamo promisliti i rekonstuktualizirati pitanja kao što su: država, granica, nacionalnost, pripadnost, identitet, suverenitet, državljanstvo, solidarnost. O ovome svemu ragovaralo je oko 80 participanata iz Europe, kroz 3-4 panela dnevno (konferencija je trajala tri dana).

Pred konferenciju izdana je i knjižica sa svim participantima, koja se može dobiti u CMS-u, kao i film.

Osim konferencije, radili su se i **video-intervjui (film)** koji su sa „običnim“ i „neobičnim“ (pisci, umjetnici, aktivisti) građanima propitivali slična pitanja, ali vezana za osobne živote sugovornika i

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

njihova očekivanja (ili manjak sitih) od EU. U Hrvatskoj CMS je dogovorio snimanje s oko 20 ljudi, od kojih su nekoliko u završnoj verziji filma, poput Bore Dežulovića, Predraga Lucića, Dalibora Martinisa, itd. Razgovori su snimani od 9. svibnja do 2. lipnja 2011. u različitim gradovima u Hrvatskoj (Zagreb, Pakrac, Lipik, Vukovar, Dubrovnik, Split), Srbija (Novi Sad, Beograd, Niš, Niška Banja), Kosovo (Kosovska Mitrovica, Priština), Makedonija (Bitola, Skopje, Ohrid), Albaniji (Tirana), Crna Gora (Podgorica, Cetinja, Herceg Novi), Bosna i Hercegovina (Sarajevo, Mostar, Konjic, Banja Luka) i od 7.. do 11. lipnja 2011. u Turskoj (Istanbul). Više od 100 pojedinaca iz različitih sredina - tj. nevladinih udruga i kulturnih djelatnika, novinara, znanstvenika, teoretičara, znanstvenika, istraživača, aktivista, umjetnika, radnika, studenata, glazbenika, umirovljenika, uličnih prodavača, frizera su bili intervjuirani i imali su priliku predstaviti svoju viziju o stanju u svojoj zemlji u svjetlu procesa pristupanja EU i mišljenja o strategijama proširenja Europske unije. Voditeljica snimanja i projekta bila je i dalje Lana Zdravković, režiser Boris Petković.

Projekt: Hrvatska 20 godina poslije: žrtve mina: gdje su, što rade i kako im je?

Nositelj: UPIM, KLJP Partneri: CMS, Udruga žrtava mina Karlovačke županije

Završio: 31.12. 2011.

Zadužena za aktivnosti ispred CMS-a kao partnerske organizacije & izvještaj sastavila: Petra Jurlića

Projekt je financiran sredstvima američke fondacije ITF, sa sjedištem u Ljubljani.

PP je inače napisao Gordan Bosanac za UPIM; cilj je bio skrenuti pozornost na ovu skupinu žrtava rata, kao i na minsku problematiku u Hrvatskoj, koja i dalje većinom ovisi o državnom proračunu, što je jedan problem, a drugi je da se sustav privatizirao u želji da zaposli što više ljudi, što više deminera čije firme ponekad traju samo po nekoliko mjeseci nakon čega vlasnici gase firme i osnivaju nove, pod novim nazivom, nekad ostajući u dugovima. Tako da se danas dešava da država raspisuje natječaje ne po županijama ili sektorima već za cijelu zemlju, te jedna firma dobije nekoliko stotina metara kvadratnih kod Dubrovnika i kod Vinkovaca, što onemogućava sustavan rad na razminiranju i doprinosi zamoru radnika/ca (3-4 žene rade taj posao u Hrvatskoj, a hrvatski radnici nekad rade i u BiH i Srbiji).

Osim istraživanja o kvaliteti života žrtava protupješačkih/ protutenkovskih (ima i toga!) mina u RH, i kvaliteti života njihovih obitelji, za što je bila pod-ugovorena tvrtka Totus Opiniometar, druge projektne aktivnosti bile su i razgovori sa deset žrtava/ njihovim obiteljima po cijeloj zemlji. Razgovori, kao i istraživanje objavljeni su u istoimenoj knjizi koja se na zahtjev može dobiti u CMS-u ili UPIM-u, ako nama ponestane.

Neki od zaključaka su slijedeći:

- u prosjeku do dvije godine duže traje ostvarivanje prava za civilne žrtve mina u Hrvatskoj – pripadnici vojske i pirotehničari su dio sustava koji je efikasan i uhodan – njihova prava su propisana Zakonom o hrv. braniteljima i idu nešto niže od prava hrv. branitelja, dok prava

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

civilnih žrtava idu još niže od toga i obitelji se često iscrpljuju obijajući šaltere za doplatke, itd.

- samo zahvaljujući radu udruga poput Mine-Aida i Karlovačke udruge su danas sva prava popisana unutar jedne publikacije koju su nadležna tijela i Hrvatski centar za razminiranje počeli raspačavati prilikom prvog posjeta stradalima (u projektu smrtno strada 1-4 ljudi godišnje, i nekoliko s težim posljedicama – situacija se „poboljšava“ što se više odmičemo od rata, ali se i proces razminiranja poskupljuje jer u 20 godina su minirana mjesta zarašla u šume i šikare, o planinama poput Velebita, da i ne govorimo – tamo se neki dijelovi neće nikad razminiravati- preskupo je)
- minsko pitanje jedno je od stvari u kojima se RH nažalost „specijalizirala“ u svijetu, ali još uvijek nema predstavnika iz Hrvatske u svjetskim (UN-ovim) tijelima za minsko pitanje jer po nekim procjenama nemamo takvih ambicija niti Vlada radi na osnaživanju ljudi da educiraju o hororu minskog pitanja. S druge strane, demineri idu raditi u Libiju, Afganistan i Hrvatska podliježe Otavskoj odluci o zabrani proizvodnje i postavljanja protu-pješačkih mina. Projekt ocijenjujem kao uspješan, posebno zbog upoznavanja s Karlovačkom udrugom žrtava mina i sjajnim ljudima u Mine-aidu.

Nedostaju nam kapaciteti da se ide u uzimanje novca iz EU fondova za ova pitanja- tek je sredinom 2011. krenuo prvi prekogranični projekt iz kojega će dio sredstava ići za razminiranje (nažalost nikada ne mogu sva sredstva ići za razminiranje nego EU inzistira da ide i edukacija, razne druge aktivnosti, što je i dobro, ali usporava proces pisanja PP ljudima u Hrvatskoj koji se time bave – op. P. J.)

Program/projekt: AZIL

Za razdoblje: siječanj 2011. – prosinac 2011.

Izvještaj sastavile i čine tim: Julija Kranjec i Emina Bužinkić

Sažet opis programa (ciljevi i svrha):

Cilj programa je postizanje pune afirmacije prava na azil kroz senzibilizaciju društva/javnosti, uspostavu pravednog sustava donošenja odluka, izgradnju transparentnih i odgovornih institucija te uključivanje građana, OCD-a, medija i drugih društvenih aktera u pružanje direktnе potpore izbjeglicama. Težimo unaprijediti kvalitetu života tražitelja azila i azilanata te stranaca pod supsidijarnom zaštitom, ali i zakonodavne procedure, sadržaje zakona, strategije i druge akte te institucionalne prakse.

Program je u 2011. godini nastavio svoj sadržaj graditi na podršci integraciji azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom, tečaju hrvatskoga jezika za tražitelje/ice azila te zagovaranju socijalnog uključivanja tražitelja azila i integracije azilanata. Pored toga, bili smo usredotočeni na praćenje primjene Zakona o strancima te uvjeta prihvata neregularnih migranata.

Program smo dopunili osnivanjem i radom Info točke za izbjeglice i čitavim nizom aktivnosti u sklopu njega.

Posebnu pažnju ove godine posvetili smo djeci u sustavu azila i nezakonitom boravku.

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

U azil timu su kroz 2011. godinu radile Emina Bužinkić i Julija Kranjec, svaka na pola radnog vremena. Iz CMS-a smo surađivale sa Sandrom Benčić, Gordanom Bosancem, Dragom Župarićem Iljićem i Lucijom Kuharić.

1. Pokazatelji uspjeha

Tijekom 2011. godine bili smo finansijski pokriveni, kako za aktivnosti, tako i za ljudske resurse. Projekt *Podrška integraciji izbjeglica*, finansijski podržan od UNHCRa, omogućio je razvoj aktivnosti, ali i formiranje neformalne Koordinacije za integraciju.

Naredni pokazatelj uspjeha jest nastavak održavanja tečaja hrvatskoga jezika u Kutini s novim volonterkama uz pomoć prevoditeljice za arapski jezik.

Tiskana je i publikacija istraživanja *Usklađenost zakonodavstva i prakse hrvatskih institucija s europskom pravnom stečevinom u području azila i neregularnih migracija*. Publikacija je predstavljena u Zagrebu, Ljubljani, Sarajevu i Skopju.

Uspješno je održan kolegij *Migracije i azil* na Mirovnim studijima, pohađalo ga je 15-ak studenata.

Dio institucija počeo je uočavati važnost i potrebu za integracijskim politikama što je rezultiralo nekolicinom sastanaka i javnih događanja usmjerenih na ovu temu, kao i sastancima te donesenim dokumentima vezanim za integraciju.

Uspostavljena je neformalna Koordinacija za integraciju u čijem radu sudjeluje niz domaćih civilnih i međunarodnih organizacija koja je započela izradu *Stajališta Koordinacije za integraciju o integraciji azilanata i stranaca pod supsidijarnom zaštitom*.

U konzultaciji s institucijama i civilnim organizacijama izradili smo policy dokument *Zaštita djece u sustavu azila i nezakonitom boravku*.

2. Provedene aktivnosti i njihovi rezultati:

Rad Info pointa: Info point je tijekom cijele godine radio tri dana u tjednu po 4 sata, a usluge je koristilo 20-ak izbjeglica. U sklopu Info pointa organiziran je i tečaj hrvatskoga jezika za izbjeglice te pomoć u učenju za njihovu djecu, ali smo i zajedno s azilantima obilazili brojne institucije i pomagali oko snalaženja te popunjavanja administrativnih procedura. Organizirane su dvije informativne radionice za izbjeglice, jedna o sustavu zapošljavanja i pravima nezaposlenih osoba u RH i druga o pravima iz sustava socijalne skrbi Grada Zagreba.

Izrađeni su, dizajnirani i na tri jezika prevedeni leci za izbjeglice koji pokrivaju sedam područja važnih za integraciju (obitelj, školovanje i rad, smještaj, zdravstvena zaštita i socijalna skrb, vjerske zajednice, besplatna pravna pomoć, pomoć u uključivanju u društvo).

Pravna pomoć pružena je u slučajevima kršenja prava na sklapanje braka te prehrane u školama koja nije prilagođena djeci islamske vjeroispovijesti. Osim toga, angažirali smo se oko upisa na fakultet jednog azilanta, mogućnosti besplatnog korištenja javnog prijevoza za tražitelje azila te uključivanja djece azilanata u sportske klubove.

Napravljeno je mapiranje i adresar nevladinih organizacija za koje smo smatrali da bi bile korisne u podršci integracije azilanata. U prvoj polovici godini оформili smo Koordinaciju za integraciju u koju se do kraja godine uključilo 14 organizacija iz različitih područja. Održana su tri sastanka Koordinacije za integraciju, dva u Kući ljudskih prava i jedan rezidencijalni u Donjoj Stubici koji je ujedno bio trening za nove članice. Počeli smo raditi na zajedničkim stajalištima o integraciji i osmišljavanju zajedničkih integracijskih i zagovaračkih aktivnosti.

Organizirana je konferencija *Azil i neregularne migracije – usklađenost zakonodavstva i prakse hrvatskih institucija sa europskom pravnom stečevinom* povodom prezentacije istoimene analize. Na konferenciju se odazvao velik broj sudionika i gotovo sve relevantne institucije koje se bave ovim područjem.

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

Sudjelovali smo i na okruglom stolu *Multikulturalizam i ksenofobija u suvremenoj Europi* u organizaciji Foruma Instituta za migracije i narodnosti iz Zagreba.

Povodom Međunarodnog dana migranata organiziran je i održan okrugli stol *Maloljetne osobe u sustavu azila - pitanje društvene solidarnosti i državne politike*. Okrugli stol pratila je izložba radova djece tražitelja azila i fotografija likovnih radionica u kojima su sudjelovali u organizaciji udruge Izazov iz Kutine.

S radom je započela i grupa za izradu Izvještaja o položaju stranaca koja će s prvim izvještajem izaći početkom 2013. godine. Grupa je radila putem individualnih i timskih istraživanja, analiza i sastanaka tijekom cijele godine.

Tijekom ljetnih mjeseci smo bili u intenzivnoj komunikaciji s MUP-om i Vladom RH vezano za uvjete i kvalitetu života tražitelja azila u privremenom Prihvatištu u Dugavama. Iako je otvaranjem novog privremenog Prihvatišta za tražitelje azila riješen problem manjka kapaciteta kutinskog Prihvatišta, u novom se pojavio problem nepostojanja psiho-socijalnih programa.

Osim toga reagirali smo na učestale ksenofobne članke u medijima, te vrlo često bili traženi za pomoć u pisanju diplomskih, magistarskih i doktorskih radova na ovu temu, ali i policy analiza, izvještaja, statističkih podataka i sl.

Zajedno s Bijelim anđelima i Qsportom povodom obilježavanja FARE action week-a organizirali smo turnir u malom nogometu. Natjecale su se ekipe azilanata, queerovca, antifašista, Bijelih anđela i CMS-a. Bijele anđele smo za tu inicijativu nominirali za godišnju nagradu Krunoslav Sukić, koju su i osvojili.

Nastavili smo aktivno sudjelovati u radu Koordinacije za azil, neformalnom forumu koji čine predstavnici nadležnih državnih tijela i institucija (Ministarstvo unutarnjih poslova, Ministarstvo zdravstva i socijalne skrbi, Ministarstvo pravosuđa, Ured pučkog pravobranitelja, Ured pravobraniteljice za djecu, Ured za ljudska prava, Upravni sud Republike Hrvatske itd.), nevladinih udruga te organizacija poput Hrvatskog Crvenog križa i Centra za ljudska prava.

Na Svjetski dan izbjeglica, sudjelovali smo na okruglom stolu *Europske azilne i migracijske politike* u organizaciji Slovenske filantropije i Zavoda Voluntariat u Ljubljani.

Zajedno s predstavništvom UNHCR-a u Hrvatskoj organizirali smo seminar za odvjetnike pod nazivom *Postupci i praksa sudova Europske unije u području izbjegličkog prava*.

4. Suradnja sa drugim organizacijama/inicijativama/mrežama

Surađivali smo s: UNHCR-om, Mrežom mladih Hrvatske, Hrvatskim Crvenim Križem, Udrugom Izazov, Ženskom sobom, Hrvatskim pravnim centrom, Iskrom, Koordinacijom udruge za djecu, Kućom ljudskih prava, CESI, Bijelim anđelima, CESI i dr.

5. Broj volontera/ki i procjena volonterskih sati:

Volonterke su bile: Tea Vidović, Davorka Turk, Petra Ivanc, Sanja Peršić, Tatjana Vlašić, Sunčica Brnardić, Blanka Aščić, Katarina Granić, Marko Andabak, Neda Buklijaš, Maja Grbić, Tamara Cesarec, Ivana Sabljak, Ivana Keser, Tina Kovačić, Daniel Šarić, Nora Rušiti.

Ukupan broj volonterski sati: 800.

9. Prepreke i moguće scenariji:

Nakon uspješne suradnje s UNHCR-om i u narednoj godini nastavljamo s projektom podrške u integraciji no s većim naglaskom na zagovaračke aktivnosti, a smanjujemo aktivnosti direktnog rada

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

s izbjeglicama. U 2012. godinu krećemo s većim kapacitetima u timu kojeg će obogatiti Tea Vidović, dosadašnja volonterka u programu.

Jedan od većih izazova je promjena vlasti i novi ljudi na čelnim pozicijama. S jedne strane, novoosnovano Ministarstvo socijalne politike i mladih u svom djelokrugu je prepoznalo ove skupine kao potrebite. Dok s druge strane, treba vidjeti koliko će približavanje EU i povećanje broja tražitelja azila i neregularnih migranata utjecati na politiku nove Vlade.

Primjećuje se sve veći interes za migrantske radnike pa je jedan od mogućih smjerova i jačanje kapaciteta u tom dijelu te povezivanje s drugim organizacijama koje rade ili planiraju raditi na tom pitanju. Upravo tu temu ćemo adresirati na Mirovnim studjima u okviru kolegija *Migracije i azil*.

Također, u 2011. godini počeli smo istraživati i fokusirati se na djecu i njihov položaj u sustavu azila i nezakonitom boravku, a želja nam je i naredne godine nastaviti raditi u tom području budući da se pokazalo kako je ono bremenito lošim praksama. Osim toga, poteškoće u integraciji i bolju zastupljenost ove teme u javnosti vidimo kroz širenje i osnaživanje Koordinacije za integraciju, ali i obrazovanje novinara putem organiziranih edukacija i redovitih pisanih reakcija.

Program: Ljudska sigurnost i razvojna suradnja

Za razdoblje: siječanj 2011. – prosinac 2011.

Izvještaj sastavio: Gordan Bosanac

Ovaj program tijekom 2011. godine nije imao posebnih projekata niti je bio posebno financiran, ali je provedeno nekoliko aktivnosti. Iz domene ljudske sigurnosti važno je izdvojiti pokretanje javne rasprave oko prijedloga novog nacrtva Strategije nacionalne sigurnosti u veljači 2011. MORH je odlučio krenuti sa izradom nove Strategije, a upravo na naše inzistiranje otvorena je i javna rasprava. CMS je organizirao jednu javnu raspravu za organizacije civilnog društva u Kući ljudskih prava na kojoj je sudjelovalo preko 30 NVO-a. Izrađeni su i detaljniji komentari na nacrt Strategije od kojih je većin bila privremeno prihvaćena od strane MORH-a. Nažalost, konačni dokument nikada nije stigao do Vlade RH, već je Vlada odustala od izrade ovog dokumenta. Očekuje se ponovni rad na dokumentu u 2012. godini.

Također smo se aktivno uključili u komentiranje Zakona o policiji kojega je vlada također predložila u veljači 2011. godine. CMS je organizirao javnu raspravu oko prijedloga Zakona i uputio amandmane na Zakon. Najvažnija novost je da je nakon višegodišnjeg zagovaranja prihvaćen prijedlog građanskog nadzora nad policijom, ali u konačnici nismo bili zadovoljni predloženim modelom. Prihvaćen je naš amandman da članove nadzora bira saborski odbor za ljudska prava (zakonodavac je te ovlasti pripisao ministru unutarnjih poslova) i amandman koji govori o nužnosti zapošljavanja nacionalnih manjina u policiji. Ostali amandmani vezani uz lokalni nadzor policije, biranje ravnatelja policije i sl. u konačnici su bili odbačeni.

U 2011. godini ponovno smo javno putem konferencije za javnost upozorili na manjak nadzora nad sigurnosno-obavještajnim agencijama, posebno na nemogućnosti nadzora Operaciono-tehničkog

Godišnji narativni i finansijski izvještaj

01.01. 2011. – 31.12. 2011.

centra i nekompetencije dijela članova Vijeća za građanski nadzor. CMS je istaknuo u 2011. godini Gordana Bosanca za člana Vijeća, ali ta kandidatura u konačnici nije prošla.

U 2011. godini stavili smo i veći fokus na aktivnosti vezane uz razvojnu pomoć i suradnju. Naime, svjesni činjenice o tome kako će RH sve više postati zemlja pružateljice razvojne pomoći odlučili smo inicirati pokretanje platforme-mreže NVO-a koji bi pružali razvojnu pomoć van granica RH, ali i utjecali na kreiranje javnih politika vezanih uz razvojnu pomoć unutar MVEP i drugih ministarstava. U tim smislu organizirali smo prezentaciju projekta TRIALOG domaćim NVO-ima (TRIALOG koordinira nacionalne platforme za razvojnu pomoć u novim članicama EU) kao i prvi sastanak NVO-a na temu pokretanja platforme za razvojnu suradnju i pomoć. Gordan Bosanac također je aktivno sudjelovao u radu Međuresorne radne skupine za razvojnu suradnju i humanitarnu pomoć u inozemstvu pri MVPEI-u. u 2011. godini predali smo i naš prvi projekt na natječaj Global EIDHR za rad u Gruziji, Azerbedjanu i Kirghistanu čiji je concept note odobren i pozvani smo za podnošenje pune aplikacije. Aktivirali smo se više i u članstvu Ana Lindth mreže gdje smo sudjelovali na regionalnom sastanku u Tunisu i kasnije na nacionalnom sastanku u Zadru te na naš prijedlog Ana Linth fondacija je otvorila svoje aktivnosti i prema NVO-ima i građanskim inicijativama iz Libije koje do sada nisu mogle sudjelovati u aktivnostima mreže osim kao promatrači.

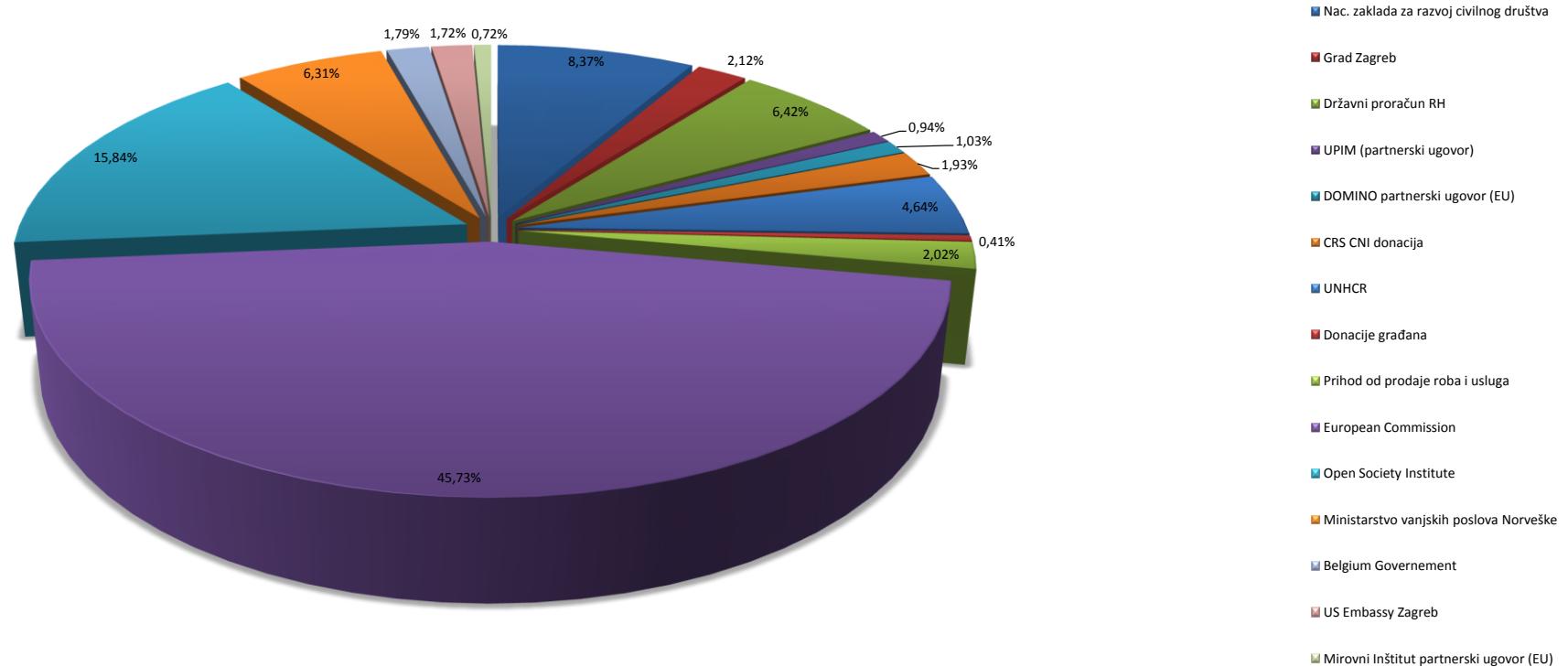
PRIHODI I RASHODI U 2011.

	PRIHODI	RASHODI
SALDO 31.12.2010	446.797,00	
PRIHODI OD DONACIJA	4.022.953,00	
PROHODI OD PRODAJE ROBA I USLUGA	82.944,00	
RASHODI ZA PROJEKTE		3.252.457,00
RASHODI ZA PRUŽANJE USLUGA		53.344,00
UKUPNO	4.552.694,00	3.305.801,00
SALDO NA 31.12.2011.	1.246.893,00	

PRIHODI CMS-a u 2011.

Nac. zaklada za razvoj civilnog društva	Grad Zagreb	Državni proračun RH	UPIM (partnerski ugovor)	DOMINO partnerski ugovor (EU)	CRS CNI donacija	UNHCR	Donacije građana	Prihod od prodaje roba i usluga	European Commission	Open Society Institute	Ministarstvo vanjskih poslova Norveške	Belgium Governement	US Embassy Zagreb	Mirovni Inštitut partnerski ugovor (EU)	UKUPNO
8,37%	2,12%	6,42%	0,94%	1,03%	1,93%	4,64%	0,41%	2,02%	45,73%	15,84%	6,31%	1,79%	1,72%	0,72%	
343.714,00 kn	87.000,00 kn	263.404,50 kn	38.627,00 kn	42.199,00 kn	79.400,00 kn	190.400,00 kn	17.000,00 kn	82.944,00 kn	1.877.787,98 kn	650.227,50 kn	259.074,00 kn	73.677,36 kn	70.747,00 kn	29.694,72 kn	4.105.897,06 kn

CMS - donacije i usluge u 2011.



RASHODI U 2011.

Opis	Iznos	Postotak u ukupnim rashodima
I. RASHODI ZA RADNIKE		35,9%
Plaće	1.068.558,69	
Naknade za službena putovanja i prijevoz	118.888,79	
		1.187.447,48
II. NAKNADE OSOBAMA IZVAN RADNOG ODNOŠA		23,4%
Honorari na projektima	391.515,44	
Naknade za putovanja	286.042,21	
Troškovi sudionika u aktivnostima	94.469,00	
		772.026,65
III. UREDSKI TROŠKOVI		5,1%
Pošta, telefon	43.917,00	
Tekuće održavanje	25.901,00	
Knjige, novine	3.631,17	
Komunalne usluge	13.588,04	
Najamnine	27.618,40	
Uredski materijal i oprema	29.727,00	
Energija	15.913,00	
Osiguranje	1.966,00	
Sitni inventar	5.517,00	
		167.778,61
IV. VANJSKE USLUGE		19,4%
Intelektualne i osobne usluge	289.319,48	
Usluge tiska i kopiranja	184.052,35	
Usluge promidžbe i informiranja	93.107,00	
Računalne usluge	47.984,55	
Računovodstvene usluge	26.611,22	
		641.074,60
VI. Financijski rashodi		0,6%
Bankarske usluge platnog prometa	10.208,00	
Kartkoročne pozajmice	8.000,00	
		18.208,00
VII. Donacije		15,0%
Tekuće donacije - partnerske org.	495.378,00	
		495.378,00
VIII. Ostalo materijalni rashodi		0,7%
Članarine	348,00	
Ostali materijalni rashodi	7.600,00	
Otpisi potraživanja	2.840,00	
Rashodi amortizacije	13.099,00	
		23.887,00
Ukupno potrošeno	3.305.800,34	100,0%

STRUKTURA RASHODA CMS-a 2011.

